

MICHEL BLANCHARD > MÉLANIE A LE MORAL DANS LES TALONS page G5

Juan Pablo Montoya



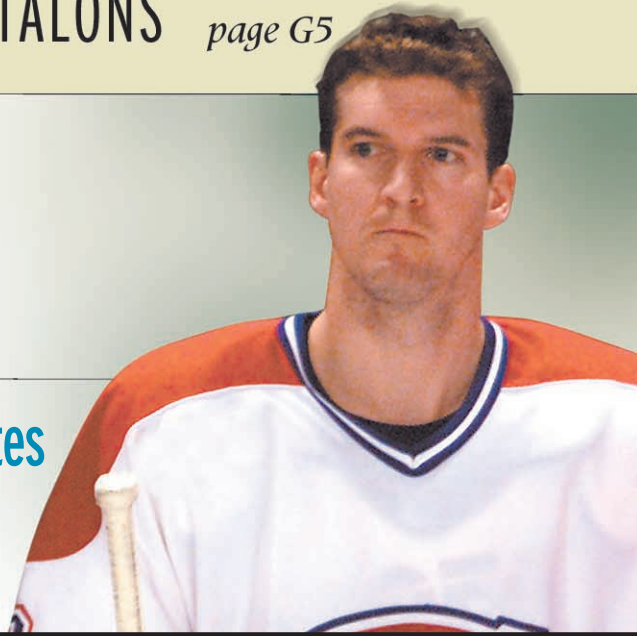
SPORTS

Pas de numéro 1
chez **Williams**

Page 4

Savage passe aux **Coyotes**
contre Berezin

Page 3



CAHIER 6 | LA PRESSE | MONTRÉAL | SAMEDI 26 JANVIER 2002

La Presse

LES 25 PLUS INFLUENTS

Denis Coderre muté à l'immigration, Larry Smith passé du football aux communications, notre liste des 25 personnalités québécoises les plus influentes ici et à l'étranger, préparée par l'équipe des Sports de La Presse, a perdu deux poids lourds. Mais vous découvrirez dans notre palmarès des gens connus et moins connus qui exercent un pouvoir important à tous les niveaux du sport.



MICHEL MAROIS

Propriétaire, président et joueur vedette des Penguins, Lemieux est de loin l'athlète québécois dont l'influence est la plus grande. Qu'on pense par exemple qu'il n'a jamais été question de nommer quelqu'un d'autre que lui au poste de capitaine de l'équipe olympique canadienne des Jeux de Salt Lake City, dès qu'il a été acquis qu'il ferait partie du groupe. Et qu'on se rappelle le combat qu'il a mené, il y a quelques années avant sa «retraite», pour obtenir que les règles du jeu soient appliquées avec plus de rigueur par les officiels.

Son retour au jeu, la saison dernière, a été reconnu par les grands médias américains comme l'un des événements sportifs les plus importants de l'année. Ralenti par les blessures, l'athlète de 36 ans prouve pourtant chaque fois que sa hanche lui en laisse l'occasion qu'il est encore un joueur de tout premier plan.

Très populaire à Pittsburgh, il mise beaucoup sur son image personnelle pour relancer une franchise qui a bien failli disparaître, en 1998, quand les propriétaires Howard Baldwin et Roger Marino se sont placés sous la protection de la loi sur les faillites. Alors qu'il était lui-même le plus gros créancier de l'équipe en raison d'un contrat lucratif échelonné sur plusieurs années, Lemieux a piloté la mise sur pied du groupe d'investisseurs qui ont racheté les Penguins pour la somme de 70 millions.

Voir LEMIEUX en G2



MICHEL MAROIS

I l n'y a sans doute qu'une seule personne au monde qui connaît la véritable étendue du pouvoir de Normand Legault : Normand Legault lui-même!

Le propriétaire et président du Grand Prix du Canada, l'événement le plus important de l'année à Montréal — 300 000 spectateurs, 300 millions de téléspectateurs dans 130 pays, 500 journalistes, 100 millions \$ de retombées pour l'économie de la métropole — est influent dans plusieurs milieux. Sous des dehors un peu bourrus, le bonhomme est à la fois diplomate de premier plan, négociateur implacable, homme de terrain d'une redoutable efficacité, ami fidèle et discret; autant de qualités qui lui valent la confiance de tous ceux qu'il croise.

C'est d'ailleurs beaucoup la confiance du célèbre Bernie Ecclestone, l'homme le plus riche d'Angleterre et le grand patron de la Formule 1, qui a permis à Legault de gravir les échelons au sein d'un gratin pourtant très huppé et de devenir l'un des dirigeants les plus influents du sport international. Même les Américains, pourtant peu enclins à déléguer des responsabilités, ont fait appel à lui pour faire renaître leur Grand Prix national, en 2000, à Indianapolis.

Voir LEGAULT en G2



ALEXANDRE PRATT

C'était la première conférence de presse de Jacques Rogge dans ses nouvelles fonctions de président du Comité international olympique (CIO). Élu quelques heures plus tôt à Moscou par une majorité de membres du CIO, le chirurgien belge allait tendre la main à ses adversaires battus, notamment le Québécois Richard Pound, mécontent d'avoir été devancé non seulement par Rogge, mais aussi par le Coréen Un-Yong Kim, sur qui pesaient des soupçons de népotisme.

Du fond de la grande salle, Richard Pound écoutait très distraitement le discours de M. Rogge. Lui faisant presque dos, l'avocat Québécois semblait davantage intéressé par une conversation avec un collègue du mouvement olympique que par les appels à l'unité de son nouveau supérieur. À la fin de la présentation de Jacques Rogge, pressé de questions par les journalistes, Richard Pound allait confirmer son insatisfaction en accusant l'ancien président Juan Antonio Samaranch d'avoir travaillé en faveur de son adversaire belge. Du même coup, M. Pound annonçait son départ du CIO et de l'Agence mondiale antidopage.

La veille de l'élection, Richard Pound aurait sûrement dominé ce palmarès. Chancelier de l'Université McGill, responsable de la lutte antidopage et de la puissante commission marketing au CIO, il faisait figure de justicier dans un monde olympique marqué par la corruption.

Voir POUND en G2

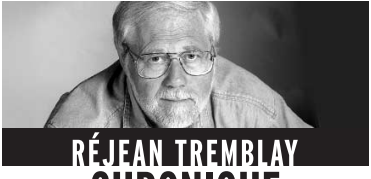


LA PRESSE DE L'AUTO > FÉVRIER

CE MOIS-CI: LE RETOUR DU HAYON

À NE PAS MANQUER LUNDI DANS **La Presse**

Où sont Ménard et Aubut? La roue tourne...



RÉJEAN TREMBLAY CHRONIQUE

rejean.tremblay@lapresse.ca

La grande roue tourne. Normand Legault est le Québécois le plus influent dans le sport. Sport québécois, canadien ou international.

Pour avoir partagé bien des week-ends avec Normand Legault, pour l'avoir vu avec Bernie Ecclestone, pour savoir jusqu'ou la confiance de tonton envers Legault peut aller, je trouve le choix judicieux.

Mais la roue tourne. Il y a deux ans, Jacques Ménard aurait figuré dans le top-

Des oublis?

IL Y A MOINS d'un mois, vous auriez retrouvé les noms de Denis Coderre et de Larry Smith très haut dans notre liste. Bien que l'influence de l'ex-ministre responsable des sports à Ottawa risque d'être encore importante pendant plusieurs mois, nous avons jugé qu'il convenait de tourner la page. Même chose pour l'ancien président des Alouettes.

Nous avons aussi décidé, pour des raisons d'éthique, d'exclure de cette liste les journalistes et chroniqueurs des quotidiens québécois.

Michel Marois

LEGAULT

Suite de la page G1

Et Legault est au coeur de plusieurs projets en Chine, en Russie et un peu partout dans le monde, sans oublier une nouvelle course à Montréal, de la série CART celle-là, prévue le 25 août sur le circuit Gilles-Villeneuve.

Legault est d'ailleurs très actif dans la métropole, où, profitant de la renommée du Grand Prix, il est l'un des intervenants les plus respectés dans tous les dossiers qui concernent le développement économique de la région. L'année dernière, il était président de la Chambre de commerce de Montréal et il s'est impliqué comme peu d'autres l'avaient fait avant lui.

LEMIEUX

Suite de la page G1

Gary Bettman estime que personne à Pittsburgh n'aurait pu réussir ce que Lemieux a accompli. « La LNH lui doit la survie des Penguins », répète-t-il souvent.

Lemieux sait toutefois que le combat n'est pas terminé. Son influence, il devra s'en servir pour obtenir des autorités locales la construction d'un nouvel amphithéâtre, une condition essentielle, dit-on, pour assurer la rentabilité des Penguins.

Lemieux et ses associés ont réussi un sapré coup de marketing, la saison dernière, lors de son retour au jeu. Mais c'est quand il va annoncer sa « vraie » retraite, quand il ne pourra plus remplir les gradins par sa seule présence sur la glace, qu'on aura une idée de la vraie mesure de son pouvoir.

POUND

Suite de la page G1

Mais au lendemain de sa défaite et de sa sortie publique contre les têtes dirigeantes du CIO, il aurait probablement été évincé du top 10.

Dans une lettre incendiaire publiée le mois suivant dans le *Los Angeles Times*, il en remettait en critiquant le CIO. À couteaux tirés avec Rogge, son avenir dans le milieu olympique paraissait être derrière lui. Mais les nuits auront porté conseil et avec un peu de recul, les deux hommes ont amorcé un rapprochement.

Richard Pound est resté à la tête de l'Agence mondiale antidopage, qui déménagera à Montréal ce printemps après son premier véritable test, les Jeux d'hiver de Salt Lake City. Il a perdu le contrôle de la commission marketing, mais Jacques Rogge lui a confié un poste de confiance, la semaine dernière, en lui octroyant la responsabilité de réviser le programme des Jeux. Richard Pound jouira d'un pouvoir énorme : celui de recommander au CIO l'abolition de disciplines, un des chevaux de bataille de Jacques Rogge pendant sa campagne électorale. L'emploi est prestigieux, mais il lui attirera à coup sûr les foudres des dirigeants des fédérations internationales.

Cette grosse commande n'est pas sans rappeler le cadeau empoisonné de Juan Antonio Samaranch, qui l'avait nommé en charge de « nettoyer » le CIO après le scandale des pots-de-vin entourant l'attribution des Jeux d'hiver de 2002 à Salt Lake City. Une tâche impopulaire qui lui aura éventuellement coûté la présidence du CIO au profit de Jacques Rogge, avec les conséquences que l'on connaît...

cinq des personnalités. Et Denis Coderre aurait été le top-cinq... avec humilité bien sûr.

La roue tourne. Marcel Aubut a toujours été une figure dominante de ces listes. Avec Ronald Corey, son alter ego du Canadien. Aujourd'hui, Corey joue au golf et Aubut continue d'avoir le pied pesant dans le sport. Mais il doit demeurer très discret. On sait cependant qu'il a négocié d'importants droits de télévision avec Ecclestone et la FOA, on sait également qu'il a négocié au nom de BCE et de Stephen Bronfman l'achat du Canadien et du Centre Molson. On sait qu'il est le conseiller de plusieurs présidents et chefs d'entreprise impliqués directement ou indirectement dans le sport. Mais comme il le fait à titre privé, cette nouvelle discrétion ne lui permet plus de « faire la liste ».

■ ■ ■

Il y a des Québécois très influents qui ont échappé à l'attention des confrères qui ont

préparé la liste. Où est Pat Paterson, le Rève du Québec ? Pat Paterson, de son vrai nom Pat Girard, natif de Verdun, est celui qui écrit les incroyables scénarios de la WWF. Il met plus de monde devant les écrans de télé dans une semaine que le Canadien dans une année. Mais y avait juste à choisir la lutte olympique.

On dit de Richard Legendre qu'il a déçu cette année. Je voudrais nuancer ce jugement. Legendre a été ministre sans être élu pendant une bonne partie de son mandat. De plus, il était en compétition avec Denis Coderre pour obtenir un peu de visibilité. Enfin, il faut le reconnaître, c'est à Ottawa que sont les moyens et l'argent. Tant que les ministres comme M. Legendre ne ramèneront pas le sport dans les écoles, on pourra toujours dire qu'ils ont été décevants. Mais faudrait faire entendre raison aux technocrates de l'Éducation.

■ ■ ■

LES 25 PLUS INFLUENTS

Suite de la page G1

vendre les actifs de sa division sports et spectacles afin de mieux se concentrer sur ses activités brassicoles. Pourtant, trois ans plus tard, la brasserie Molson produit toujours les matchs du Canadien (dont elle est actionnaire) pour la télévision et elle reste très impliquée dans la commandite du sport professionnel. Elle a même repris l'hiver dernier la commandite des Expos abandonnée par Labatt ! Également partenaire des Alouettes, du sport étudiant et des courses automobiles, Molson fournit aux organisateurs d'événements des millions dont ils ne pourraient se passer. Si Molson se retirait définitivement de la commandite, le sport professionnel québécois ne s'en remettrait pas de si tôt. —A.P.

12. PIERRE LACROIX, président de l'Avalanche du Colorado

Son passage d'agent de joueurs à la présidence de l'Avalanche du Colorado fut un tel succès que d'autres clubs professionnels ont emboîté le pas, notamment les Coyotes de Phoenix. Avec deux bagues de la Coupe Stanley au doigt, il est un des directeurs généraux les plus respectés de la LNH. Lors de la date limite des transactions, tous les observateurs attendent impatiemment ses coups de maître. Celui de l'année dernière, l'acquisition du défenseur étoile Rob Blake, a permis à l'Avalanche de remporter les grands honneurs. De plus, son organisation peut compter sur plusieurs des meilleurs espoirs de la ligue. Bref, le Sam Pollock de l'an 2000. —A.P.

13. EUGÈNE LAPIERRE, président de l'Omniun de tennis du Canada

Le successeur de Richard Legendre a passé haut la main son premier test, cet été, à la barre du l'Omniun de tennis du Canada. L'événement fut un tel succès qu'on évoque de plus en plus souvent la possibilité que Montréal ravisse à Toronto son tournoi afin de présenter les hommes et les femmes simultanément au stade du parc Jarry. Avec la faillite du groupe de marketing ISL, qui finançait les neuf tournois de la série Masters, Eugène Lapierre ne sera pas à court de défis pour la prochaine année. —A.P.

14. GILLES LUPIEN et ROBERT SAUVÉ, agents de joueurs

Ces deux hommes jouent un rôle important sur la scène du hockey professionnel puisqu'ils représentent la majorité des joueurs québécois évoluant dans la LNH. Sauvé est président de la firme Jandec depuis 1994, lui qui avait fondé cette maison avec Pierre Lacroix en 1974. Parmi ses clients, on retrouve les Patrick Roy, Pierre Turgeon, Vincent Damphousse, Simon Gagné et Éric Dazé. Lupien est dans le circuit depuis 15 ans et il représente des gars comme Martin Lapointe, Donald Audette, Roberto Luongo, Patrick Lalime et Gino Odjick. Dans le monde du hockey professionnel, ce sont des hommes d'influence qui peuvent, par leurs conseils, changer le cours d'une saison. —P.L.

15. PIERRE BOIVIN, président du Canadien de Montréal

Le Canadien a raté les séries éliminatoires au cours des trois dernières saisons, les assistances au Centre Molson chutent depuis six ans et pourtant, Pierre Boivin profite toujours de sa lune de miel à la tête de l'équipe. Aucun doute : le président du Canadien a du charisme et inspire la confiance aux partisans du club. Or, la patience des fans a ses limites et le Canadien aura cette année l'obligation de « réussir ». Un autre échec pourrait pousser Pierre Boivin à quitter son poste contre son gré, lui qui, selon nos sources, a refusé l'été dernier un emploi au sein de la direction de Labatt, principal concurrent de Molson, qui est actionnaire du Canadien. —A.P.

16. FRANCIS MILLIEN, éminence grise des sports à la Ville de Montréal

L'ancien entraîneur adjoint de l'Impact de Montréal est surtout connu du grand public pour ses talents d'analyste des matchs de soccer. Mais il doit sa présence dans le palmarès à un autre fait d'armes, celui d'être le responsable des sports et des loisirs à la ville de Montréal. Sous sa gouverne, les autorités municipales ont reconfiguré des terrains de baseball sous-utilisés en parcs de soccer pour le bénéfice des plus jeunes. Cette décision influence directement les habitudes de pratique sportive des Montréalais. —A.P.

17. RICHARD LEGENDRE, ministre des sports du Québec

La déception de l'année dans le milieu sportif québécois. Éclipsé par son ancien homologue fédéral Denis Coderre, transféré à la mi-janvier à l'Immigration, Richard Legendre tarde à s'imposer comme une figure incontournable du sport dans la province. Il devra rapidement proposer des projets forts et rassembleurs, sans quoi son héritage politique au milieu sportif risque d'être aussi peu constructif que celui de ses nombreux prédécesseurs qui ont failli à la tâche. Le départ de Denis Coderre et l'intérêt pour le sport que

Il y a des hommes et des femmes des médias qui pourraient se joindre à ce groupe sélect. Reynald Brière, qui sera confirmé à la présidence de TVA mardi ou mercredi, aura le pouvoir de jouer des cartes lourdes dans le sport télévisuel. TVA a raté la Formule 1, mais le réseau a été un sérieux rival pour RDS. René Guimond et Luc Doyon, président et vice-président de TQS, négocient présentement un nouveau contrat avec le Canadien pour les matchs au réseau du mouton noir. TQS est la seule chaîne générale à offrir du hockey pendant la semaine à son antenne. Et l'émission 110 % attire 200 000 téléspectateurs cinq soirs par semaine.

Quasiment de quoi inclure Michel Villeneuve parmi les 125 plus influents au Québec.

Vos choix pourraient être très intéressants. J'ai l'impression que je vais lire quelques centaines de courriels avant de partir pour Salt Lake City.

générent les Jeux d'hiver de Salt Lake City fournissent à M. Legendre les outils pour qu'il marque un grand coup. À lui d'en profiter. —A.P.

18. MICHEL TREMBLAY, responsable des sports à CKAC

Au moment où les réseaux de télévision traditionnels abandonnent leurs propriétés sportives au profit des chaînes câblées, le station de radio généraliste CKAC prend le pari que le sport peut encore attirer les auditeurs. De 16 h à minuit, six jours par semaine, la plage horaire est réservée aux tribunes téléphoniques, aux matchs du Canadien, des Expos et surtout, aux *Amateurs de sport*, l'émission phare animée par Mario Langlois. Michel Tremblay, responsable des sports à CKAC, a fait des Amateurs de sport un forum incontournable pour les brasseurs d'idées et les dirigeants d'équipe. —A.P.

19. JEAN TRUDEAU, directeur général de l'AGPQ

Il a été nommé à la présidence de l'AGPQ en 1992 qui célèbre cette année son 75^e anniversaire. Avant son arrivée, les tournois pour les golfeurs professionnels au Québec n'étaient pas commandités. Mais le travail de Trudeau a fait passer les bourses de 219 375 \$ pour 15 tournois en 1992 à 1 052 650 \$ pour 27 tournois la saison dernière. De fait, le Circuit des professionnels de club du Québec est le plus lucratif en Amérique du Nord. —P.L.

20. MÉLANIE TURGEON, skieuse

Si l'olympisme a un visage au Québec, c'est celui de la skieuse Mélanie Turgeon, une des têtes d'affiche du Grand Cirque blanc. Ses performances ces dernières années ont encouragé toute une génération de jeunes skieuses canadiennes à se dépasser. On en voit les résultats cette année, alors que quatre skieuses québécoises participeront aux Jeux de Salt Lake City. —A.P.

21. JACQUES TANGUAY, propriétaire d'équipes à Québec

Inconnu des Montréalais, il est le roi du sport à Québec. Son plus gros coup est incontestablement la réussite du club de football le Rouge et Or de l'Université Laval, qu'il préside depuis sa fondation en 1995. Jacques Tanguay est aussi propriétaire des Remparts (hockey junior) et du club-école du Canadien, les Citadelles. Il est également responsable de la mise en marché du match Canadien-Avalanche qui sera présenté à guichets fermés, en septembre prochain, au Colisée de Québec. —A.P.

22. JOEY SAPUTO, président de l'Impact de Montréal

Grâce à une aide financière du gouvernement québécois, Joey Saputo a une fois de plus sauvé l'Impact de Montréal d'une mort annoncée. Véritable mecène, passionné par le soccer, Saputo garde l'espoir d'établir solidement une équipe professionnelle à Montréal. La renaissance du club pourrait d'ailleurs être spectaculaire ; en cette année de Mondial du soccer, le regain d'intérêt des Québécois pour le « foot » profitera inévitablement à l'Impact. —A.P. et M.M.

23. MICHÈLE FORTIN, vice-présidente, et DANIEL ASSELIN, directeur des sports, Société Radio-Canada

Diffuseur des Jeux olympiques pour encore plusieurs années, la Société Radio-Canada est toutefois engagée dans une négociation serrée avec le Canadien et la LNH pour le renouvellement des droits de diffusion des sacro-saints matchs du Tricolore. En évoquant la possibilité de se retirer de la diffusion du hockey, en renonçant éventuellement à la diffusion des séries éliminatoires de la LNH, une vieille habitude qui monopolise près de deux mois de temps d'antenne grande écoute chaque printemps, la direction de Radio-Can montre un peu par la négative sa formidable capacité d'influencer le paysage sportif québécois. —M.M.

24. CHRISTIANE AYOTTE, directrice du laboratoire de contrôle du dopage de l'INRS

Au cours de la dernière année, le Dr Ayotte a plus souvent qu'autrement troqué le sarrau de la scientifique pour le tailleur de la militante. Experte reconnue mondialement dans le domaine de la lutte contre le dopage sportif, elle a travaillé activement pour la candidature de Montréal à l'obtention du siège social de l'Agence mondiale antidopage (AMA). La victoire du mois d'août dernier fait de la métropole l'une des plaques tournantes de la lutte contre le dopage. Le leitmotiv du Dr Ayotte : le contrôle antidopage, c'est une question de santé humaine. —S.D.

25. ROBERT LACROIX, recteur de l'Université de Montréal

Longtemps l'apanage de nos universités anglophones, le sport étudiant d'élite a fait au cours des dernières années une entrée spectaculaire dans nos institutions francophones. Le Rouge et Or de l'Université Laval a remporté la Coupe Vanier, emblématique de la suprématie au football universitaire canadien, en 2000. La direction de l'Université de Montréal, le recteur Robert Lacroix en tête, n'a pas hésité à emboîter le pas. Désormais, nos athlètes-étudiants n'ont plus nécessairement besoin d'étudier aux États-Unis, ou en anglais, pour pratiquer du sport de haut niveau. —M.M.

HOCKEY

Les Stars chassent Hitchcock

Gainey devient consultant plus vite que prévu

AP et PC

IRVING, Texas — Les Stars de Dallas ont congédié hier l'entraîneur Ken Hitchcock tandis Bob Gainey a décidé de quitter son poste de directeur général immédiatement pour devenir consultant auprès de l'équipe.

Un des adjoints de Hitchcock, Rick Wilson, deviendra l'entraîneur par intérim des Stars et Doug Armstrong, l'adjoint au directeur général, deviendra le dg de l'équipe.

Gainey avait déjà annoncé qu'il abandonnerait son poste à la fin de la saison et il n'a fait que devancer sa décision en confiant son poste à Armstrong.

« Ce n'est pas une décision prise spontanément, a indiqué Gainey en conférence de presse, hier. C'est dû au bafouillage incessant et à la perte de vitesse de notre équipe. »

Hitchcock, 50 ans, est un des adjoints de l'entraîneur Pat Quinn avec l'équipe canadienne aux Jeux olympiques de Salt Lake City. Il a mené les Stars à deux finales de la Coupe Stanley, remportant la coupe en 1999, et cinq championnats consécutifs de division.

Hitchcock, qui est originaire d'Edmonton, a terminé deuxième lors la saison 1996-97 au scrutin pour l'obtention du trophée Jack Adams remis au meilleur entraîneur dans la LNH. Son dossier s'établit à 277-160-60-6 avec les Stars. Il était devenu leur entraîneur alors qu'il restait 43 matchs à jouer de la saison 1995-96. Il présente une fiche de 47-33 en séries éliminatoires.

« Il ne fait aucun doute en regardant la fiche de Ken avec notre équipe, ainsi que le dossier de la

formation maintenant, que ce fut une décision difficile », a indiqué Gainey.

Wilson, qui est un adjoint dans l'organisation des Stars depuis 10 ans, a aussi agi comme instructeur adjoint chez les Kings de Los Angeles pendant trois ans.

Les changements à la direction des Stars surviennent après que Hitchcock et Mike Modano aient eu une conversation intense à la suite de la séance d'entraînement jeudi en ce qui concerne la frustration du joueur étoilé.

Les Stars, qui ont subi la défaite à leurs deux dernières rencontres, occupent le septième rang dans l'Association de l'Ouest (23-17-6-4).

Hitchcock a aussi parlé à plusieurs joueurs jeudi, les exhortant à cesser de se plaindre des problèmes de l'équipe et de commencer à trouver des solutions.

« Il faut le vouloir, et collectivement, on ne veut pas », a signalé le capitaine Derian Hatcher mercredi à la suite de la défaite de 4-2 contre les Canucks de Vancouver.

Les Stars, qui ont été balayés des séries la saison dernière lors de la deuxième ronde, connaissent un lent départ cette saison en partie parce que les gestes de Gainey durant la morte-saison n'ont pas rapporté les dividendes escomptés.

« Tout le monde dans le groupe est un peu responsable, a dit Gainey hier. Ken en paie le prix aujourd'hui. »

Gainey avait fait savoir le mois dernier qu'il allait abandonner son poste de directeur général à la fin de la saison et que son adjoint, Armstrong, prendrait alors la relève.

Armstrong est l'adjoint de Gainey depuis 1993. Gainey, qui est dans la LNH depuis 28 ans, avait indiqué en décembre qu'il agirait ensuite comme consultant auprès de l'équipe pendant un an.

Carbo, entraîneur des Stars?

« Je ne suis toujours pas prêt »

PIERRE LADOUCEUR

LE CONGÉDIEMENT du directeur général Bob Gainey et de l'entraîneur-chef Ken Hitchcock chez les Stars de Dallas a fait jaser, hier matin, dans l'entourage du Canadien.

Gainey demeurera associé aux Stars dans le rôle de conseiller au nouveau directeur général Doug Armstrong tandis que Rick Wilson assumera l'intérim derrière le banc de l'équipe, lui qui a joué le rôle d'adjoint au cours des dix dernières saisons.

« Dans le monde du sport professionnel, tu récoltes ce que tu sèmes », a déclaré Donald Audette qui n'a jamais été un grand admirateur de Hitchcock. « Je ne lui souhaite pas de malheur, mais son message ne passait plus à Dallas. L'équipe est meilleure que ce qu'elle démontre au classement.

« Hitchcock a eu des succès en remportant la Coupe Stanley en 1999. Mais il était intransigeant avec ses joueurs. C'était sa manière et rien d'autre. Il ne laissait pas de place à la discussion », a ajouté Audette.

L'ailier droit du Canadien n'avait pas encore eu la chance de discuter avec son bon ami Pierre Turgeon, mais il avait tout de même reçu un coup de fil d'un ancien des Stars, Benoît Hogue, des Bruins de Boston.

« Il était heureux d'apprendre cette nouvelle. Il a séjourné trois fois à Dallas et ce n'était sûrement pas Hitchcock qui insistait pour le ramener puisqu'il se retrouvait

souvent dans les estrades sans raison valable », a fait remarquer Audette.

Pourtant, Guy Carbonneau, l'entraîneur-adjoint du Canadien, a eu une bonne relation avec Hitchcock lors de ses saisons (1995-96 à 1999-2000) passées à Dallas.

« Les entraîneurs sont engagés pour être congédiés. Malgré tout, j'ai été surpris d'apprendre cette nouvelle. Je savais qu'il y avait eu des réunions avec les joueurs au cours des derniers jours, mais je ne prévoyais pas un tel dénouement. Hitchcock paie la note pour les erreurs des joueurs et des autres dirigeants », a avoué Carbonneau.

Ce départ ouvre toutefois une porte puisque Rick Wilson a été nommé instructeur par intérim par les dirigeants des Stars : « C'est à lui de faire ses preuves jusqu'à la fin de la saison ».

Mais, est-ce que le job intéresse Carbonneau?

« Au début de la saison, je m'étais dit que je n'étais pas prêt à diriger une équipe de la LNH et, même si j'ai beaucoup appris, je ne suis toujours pas prêt », a noté Carbonneau.

« Pour le moment, je suis à l'emploi du Canadien. Je suis sous contrat jusqu'à la fin de la présente saison. On verra bien par la suite », a-t-il noté.

Pour sa part, Michel Therrien est conscient qu'il devra se séparer un jour de son adjoint. « Il dirigera éventuellement une équipe de la LNH. C'est un homme de hockey intelligent. Actuellement, je peux tout simplement dire que je suis heureux de l'avoir à mes côtés. »

SÉNATEURS-CANADIEN, CET APRÈS-MIDI

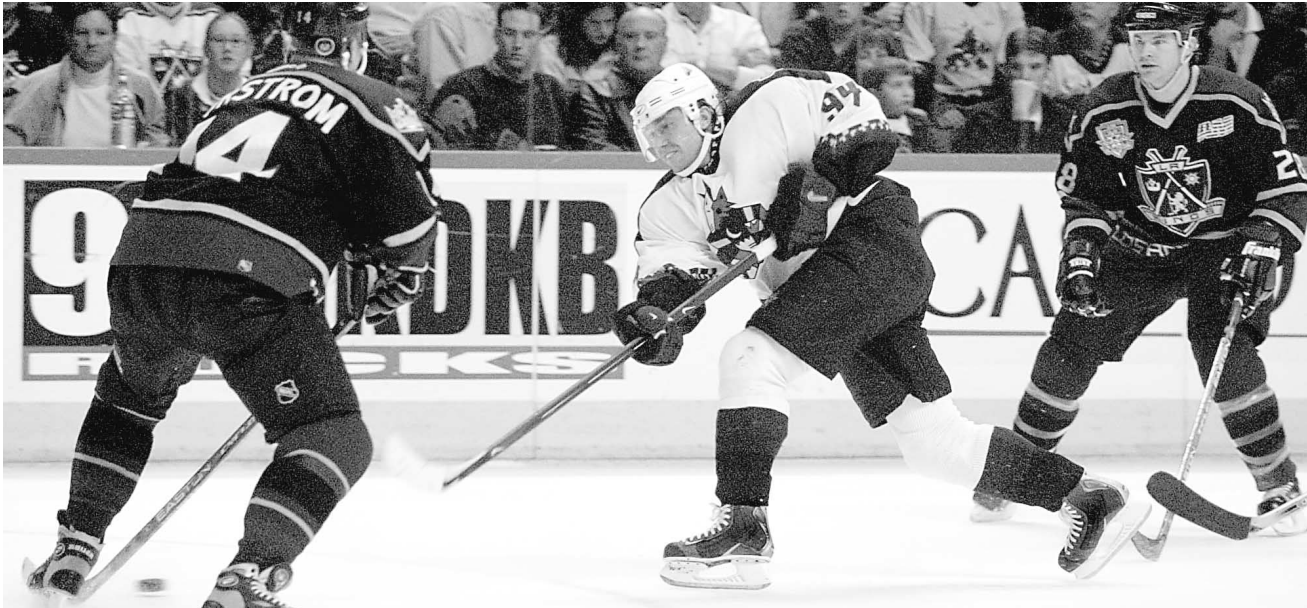


PHOTO AP

Sergei Berezin, ici au centre dans l'uniforme des Coyotes, retrouvera chez le Canadien Yanic Perreault, son complice du temps des Maple Leafs.

« J'ai hâte d'être à Montréal »

Berezin s'amène de Phoenix en retour de Savage

GILLES BOURCIER

LE CANADIEN s'est départi d'un éventuel joueur autonome sans compensation, l'ailier gauche Brian Savage, hier, dans une transaction avec les Coyotes de Phoenix qui amènera à Montréal un autre ailier, le droitier Sergei Berezin.

Ce sont deux petites semaines de négociations qui ont abouti à cet échange, le Canadien n'ayant pas eu réponse favorable à l'offre de 9 millions pour trois ans faite à Savage. Le directeur général André Savard a également dû consentir son troisième choix au repêchage de 2002 ou de 2003, « même si les Coyotes en demandaient davantage », pour obtenir le joueur russe, âgé de 30 ans et faisant 5'10 et 200 livres.

« L'offre à Brian était raisonnable, elle se comparait à celles faites à (Donald) Audette et (Yanic) Perreault,

a dit Savard. Mais il n'a donné aucun signe comme quoi il l'acceptait. »

Savage était déçu mais, tout en souhaitant au Canadien d'accéder aux séries, a dit qu'il était temps pour lui de passer à autre chose.

« Je n'ai jamais demandé à être échangé ; je suis un peu surpris, c'est la première fois... Montréal va me manquer, c'est une ville fabuleuse. Je n'ai pas encore discuté de mon rôle avec les Coyotes, mais je connais mon rôle : c'est de marquer des buts. »

Berezin, qui commandait un salaire de 2,95 millions avec Phoenix, bonis inclus, recevra une offre dite de qualification du Canadien l'an prochain. En attendant, l'équipe montréalaise assumera son salaire au pro-rata de ses services. « On a un an pour préparer une nouvelle offre », a dit Savard.

Berezin a été joint à Detroit, hier soir, où les Coyotes affrontaient les Red Wings. Le propriétaire du Canadien George Gillett est allé à sa rencontre pour le ramener à bord de son avion privé. L'athlète subira des examens ce matin et pourrait être en mesure de rejoindre l'alignement du Tricolore dès cet après midi, pour le match contre les Sénateurs d'Ottawa.

« Je l'ai appris il y a une heure à peine, a raconté Berezin au téléphone. Je suis excité et j'ai bien hâte d'être à Montréal même si j'aimais beaucoup Phoenix. Le Canadien est l'équipe la plus prestigieuse au monde. »

L'enthousiasme de Berezin tient à autre chose. Il retrouvera ici son vieux copain du temps des Maple Leafs de Toronto, Yanic Perreault. Les deux ont composé une paire redoutable en Ontario, Berezin ayant signé sa plus belle fiche en 1998-1999, juste après avoir été choisi dans l'équipe d'étoiles des recrues, avec 37 buts et 22 aides. Il a été échangé aux Coyotes en juin 2001, en retour de Michael Renberg.

« Je suis moins productif cette saison parce que je ne joue pas avec Yanic », a blagué Berezin avant de dire qu'il souhaitait connaître une meilleure saison que celle qu'il vit actuellement.

Savard, de son côté, a parlé d'un joueur qui « aime la vitesse » et qui l'a encore. « Il a fait ses preuves et je sais qu'il les fera encore, mais ce n'est pas automatique chaque année. »

L'examen de ce matin au Centre Molson ne sera pas qu'une routine. Berezin a été blessé au genou gauche le deuxième jour du camp d'entraînement et, malgré les 40 matches joués jusqu'ici cette saison, il ne compte que sept buts et neuf aides. Il se dit rétabli de sa blessure.

Savard a cafouillé quelque peu lorsqu'interrogé sur les sentiments de l'entraîneur Michel Therrien. Quant à savoir s'il fera jouer Berezin à droite ou à gauche et en avantage numérique, il a répondu « oui, ça donne des options de plus ».

Berezin n'en savait pas davantage. « Je ne sais pas encore (comment on va m'utiliser), je n'ai parlé à personne. C'est un nouveau départ et je vais faire de mon mieux, au poste qu'on va me confier. »

Savage, un Ontarien de 31 ans, a connu huit saisons avec le Canadien qui en a fait son 11^e choix (171^e) en 1991. Sa meilleure production fut de 23 buts et 37 passes en 1996-1997 alors qu'il a disputé 81 matches.

À qui le 10 000^e but ?

LE CANADIEN est seulement à trois buts du plateau des 10 000 à domicile en saison régulière depuis son adhésion à la Ligue nationale en 1917-18.

Qui inscrira ce 10 000^e but historique ? Et sera-ce dès cet après-midi contre les Sénateurs ?

Parmi les joueurs actuels du Canadien, Brian Savage revendiquait jusqu'à hier le plus de buts à domicile avec une récolte de 72 filets à Montréal. Mais Savage, qui est arrivé chez le Canadien en 1994, portera maintenant l'uniforme des Coyotes de Phoenix.

Dans l'histoire de l'équipe, vous ne serez pas surpris d'apprendre que c'est Maurice Richard (324) qui domine suivi des Guy Lafleur (306), Jean Béliveau (291), Yvan Cournoyer (240) et Steve Shutt (226).

Parmi les joueurs actifs, les cinq meilleurs buteurs se retrouvent maintenant tous sous d'autres cieux : Stéphane Richer (134), Shayne Corson (93), Vincent Damphousse (91), Mark Recchi (74), et Savage (72).

Notes... « Je suis prêt à revenir au jeu. Il me reste à me faire une place. Médicalement, je suis en parfaite santé. Mes maux de tête ont cessé la semaine dernière », a admis Patrick Traverse qui a pris part hier à l'entraînement... Marcel Hossa et Sheldon Souray ont patiné, hier matin à l'aréna Martin-Lapointe... Doug Gilmour a raté l'entraînement alors qu'il a subi des traitements au dos au Centre Molson. Il sera toutefois en uniforme contre les Sénateurs. —P.L.

CET APRÈS-MIDI. 13 h. RC

Sénateurs d'Ottawa (26-17-5-3)
c. Canadien (21-21-7-2)

➤ Cette saison
Canadien (1-0-0-0) : victoire de 6-4 le 4 octobre à Ottawa.

➤ Dernier match
Sénateurs : victoire de 4-3 contre les Bruins de Boston.
Canadien : gain de 5-3 contre les Capitals à Washington.

➤ À surveiller
Sénateurs : Radek Bonk avait réussi un doublé contre le Canadien. Les défenseurs Zdeno Chara et Wade Redden présentent des fiches de + 21 et + 18. Le gardien Patrick Lalime est à une victoire de sa 72^e qui lui permettrait de rejoindre Ron Tugnutt au premier rang de sa formation. Marian Hossa et Martin Havlat ont marqué huit buts en avantages numériques. Mike Fisher a inscrit trois buts en désavantages numériques. Daniel Alfredsson revendique 14 matches avec plus d'un point.

Canadien : Brian Savage, cédé hier aux Coyotes de Phoenix en retour de Sergei Berezin, avait réussi sa meilleure performance de la saison (1-3-4) contre les Sénateurs. Ses compagnons de jeu Oleg Petrov et Yanic Perreault avaient ajouté cinq points. Joé Juneau a participé au pointage dans huit des dix derniers matches de l'équipe. Doug Gilmour rejoindra Larry Robinson au 21^e de la LNH avec 1384 parties jouées.

➤ Les blessés
Sénateurs : Petr Schastlivy (genou), saison terminée.
Canadien : Patrice Brisebois (cheville), évaluation quotidienne ; Patrick Traverse (commotion), év. quot. ; Marcel Hossa (poignet), une semaine ; Sheldon Souray (poignet), indéterminé ; Benoît Grafton (cheville), 6-7 semaines, Donald Audette (avant-bras), 2-3 mois ; Saku Koivu, indéterminé.

➤ Les unités spécialisées
Supériorité numérique : Sénateurs (12^e) 33-207, 15,8 % ; Canadien (14^e) 31-196, 15,8 %.
Infériorité numérique : Sénateurs (18^e) 34-200, 83,0 % ; Canadien (12^e) 26-174, 85,1 %.

➤ Les faits dominants
Sénateurs : Dominant l'Association de l'Est pour les buts marqués. Le samedi est leur jour de prédilection avec une fiche de 10-4-1-0. Sont à une victoire du premier rang de leur division. Jacques Martin est devenu le 24^e entraîneur à remporter 300 victoires contre Boston. Présentent une fiche de + 25 à forces égales. Ont embauché le joueur autonome Jody Hull.
Canadien : Janvier est son deuxième meilleur mois de la saison avec 12 points (novembre, 17). Présente une fiche de 12-8-3-0 à domicile. Dispute le premier d'une séquence de trois matches devant ses partisans. N'a perdu qu'un seul de ses cinq derniers matches (3-1-1-0).

—Robert Bousquet

LES FORMATIONS

Sénateurs
35- Jani Hurme
40- Patrick Lalime
3- Zdeno Chara
5- Sami Salo
7- Curtis Leschyshyn
9- Martin Havlat
11- Daniel Alfredsson
12- Mike Fisher
14- Radek Bonk
15- Shawn MacEachern
17- Bill Muckalt
18- Marian Hossa
20- Magnus Arvedson
23- Karel Rachunek
24- Ivan Ciernik
25- Chris Neil
26- André Roy
27- Ricard Persson
28- Todd White
33- Chris Herperger
34- Shane Hnidy
-Jody Hull

Entraîneur-chef
Jacques Martin
Adjoints
Don Jackson
Roger Neilson
Perry Pearn
Philippe Myre

Canadien
31- Jeff Hackett
60- José Théodore
5- Stéphane Quintal
14- Oleg Petrov
20- Richard Zednik
24- Andreas Dackell
25- Chad Kilger
27- Shaun Van Allen
28- Karl Dykhuis
29- Gino Odjick
38- Jan Bulis
39- Reid Simpson
43- Patrice Brisebois
45- Arron Asham
51- Francis Bouillon
52- Craig Rivet
54- Patrick Traverse
56- Stéphane Robidas
71- Mike Ribeiro
79- Andrei Markov
90- Joé Juneau
93- Doug Gilmour
94- Yanic Perreault
- Sergei Berezin

Entraîneur-chef
Michel Therrien
Adjoints
Guy Carbonneau
Rick Green
Roland Melanson



cyberpresse.ca

www.cyberpresse.ca/saltlake2002

Déjà en route vers

SALT LAKE 2002

Faut-il ou non un pilote numéro un?



STÉPHANIE MORIN
SPORT MOTORISÉ

BARCELONE, Espagne

Pour battre Michael Schumacher, les écuries Williams et McLaren doivent jouer le jeu de Ferrari et donner à leur meilleur pilote le statut de pilote numéro un.

C'est ce que pensent plusieurs observateurs de la Formule 1, qui considèrent que les écuries doivent miser davantage sur leur pilote le plus prometteur en lui accordant plus de temps, voire d'argent. Et David Coulthard n'a pas l'intention de les contredire.

L'Écossais aimerait bien que McLaren lui accorde un traitement de faveur semblable à celui de Schumi chez les Rouges. Depuis son arrivée dans l'écurie anglo-allemande, Coulthard est resté dans l'ombre d'Häkkinen, surtout, dit-il, parce que le Finlandais partageait une grande amitié avec le patron, Ron Dennis. Depuis 1993, Mika courait pour McLaren; il a failli mourir dans une McLaren et a remporté ses deux titres de pilote au volant d'une McLaren. Ça tisse des liens...

Mika parti, Coulthard voudrait que l'écurie reconnaisse son expérience et son ancienneté par rapport à son nouveau coéquipier, le jeune Finlandais de 21 ans Kimi Räikkönen, et lui donne priorité pour la lutte au championnat. Pas

question, a répondu Ron Dennis. McLaren, dit-il, ne désignera pas de pilote numéro un.

« Une telle formule n'est pas en usage dans notre écurie, sauf si la situation l'impose, par exemple s'il ne reste qu'un seul pilote dans la course au championnat, a expliqué Dennis au périodique *Autocourse*. Privilégier un pilote plutôt qu'un autre divise l'équipe. »

Cette politique d'égalité prévaut aussi chez Williams: ni Juan Pablo Montoya, ni Ralf Schumacher n'ont reçu l'étiquette de numéro un.

Dans les faits, il est clair que les écuries vont appuyer davantage leur meilleur poulain à mesure que la saison va avancer. En Formule 1, les privilèges se gagnent chèrement, par les performances sur la piste et pas autrement... Le numéro un, c'est toujours le pilote qui le mérite et c'est aussi vrai chez Ferrari.

C'est pourquoi Ralf commence à trouver sa position de plus en plus inconfortable chez Williams. Depuis deux ans, ses coéquipiers recrus le font mal paraître: d'abord Jenson Button, puis Juan Pablo Montoya... Il n'y a pas si longtemps, Frank Williams l'encensait et voilà qu'il lui remet sur le nez sa fin de saison décevante. Tellement décevante en fait qu'elle a éclipsé ses toutes premières victoires en carrière.

Dire que Montoya et Schumacher n'ont pas de grandes affinités serait un euphémisme. Ces deux-là se détestent ouvertement et ce depuis que le plus jeune des Schumacher a réservé un accueil glacial à Montoya lors de leur toute première rencontre, en décembre 2000.

Depuis, la cohabitation est limi-

Les McLaren cassent la baraque

BARCELONE, Espagne — Les McLaren ont mis en pièces tous leurs records enregistrés plus tôt cette semaine.

Tant Alexander Wurz que Kimi Räikkönen ont été dangereusement rapides hier sur le circuit de Catalunya. L'Autrichien a battu son propre record de piste, un temps de 1:18,194 réalisé mardi, avec un chrono dévastateur de 1:17,328 sur la McLaren de l'an dernier. On se souviendra que l'ancien record du circuit, soit 1:18,201, appartenait à Michael Schumacher.

Räikkönen a été tout aussi impressionnant, avec seulement 0,447 secondes de retard sur le nouveau record. Il a réussi un temps de 1:17,775, de loin le meilleur résultat de la MP4-17, le dernier châssis conçu par Adrian Newey. Le pilote de 21 ans a complété 84 tours contre 51 pour Wurz.

Toujours aussi bavard, le Finlandais s'est

limité à ce commentaire: « Les essais vont merveilleusement bien. »

Il aurait aussi pu dire que la McLaren nouvelle mouture s'approchait de plus en plus de l'ancienne...

Voilà qui devrait rassurer le patron de l'écurie anglo-allemande, Ron Dennis. Samedi dernier, au lancement de la MP4-17, Dennis avait avoué que l'équipe avait pris du retard, qu'il y avait encore beaucoup de pain sur la planche, mais que tout serait en place pour Melbourne.

L'inquiétude était tout de même suffisamment élevée pour qu'une tête tombe selon le site Internet Formula1.com. En effet, un ingénieur senior de la compagnie Ilmor Engineering, chargée de développer le moteur McLaren, aurait été congédié récemment, à cause des problèmes éprouvés par le modèle 2002, notamment son manque de puissance.

Cette saison, McLaren a décidé de redessi-

ner son bloc-moteur plutôt que d'améliorer le Mercedes-Benz de l'an dernier, lui-même une transformation de celui utilisé en 2000. Cette année, la plus grande modification concernerait l'angle en v du moteur, qui passerait de 72 à 90o.

Les McLaren ont partagé la piste hier avec les deux pilotes essayeurs de BMW-Williams, l'Espagnol Marc Gené et le Brésilien Antonio Pizzonia, tous deux au volant de voitures de la saison dernière. Les deux pilotes réguliers, Juan Pablo Montoya et Ralf Schumacher, étaient à Silverstone pour le lancement de la nouvelle FW24. Nouvelles voitures et pilotes officiels devraient être à Barcelone ce week-end.

Gené a signé un très bon chrono de 1:18,846 pour cette première journée d'essais. Décidément, Michelin, qui chausse les deux écuries, a apporté d'excellents pneus au Circuit de Catalunya...

TENNIS

Béni par la pluie, Safin remonte jusqu'en finale

MELBOURNE — Marat Safin, mené d'abord par deux sets à un, est revenu dans le match en partie grâce à un arrêt de jeu dû à la pluie, pour finalement battre l'Allemand Tommy Haas (7) en cinq sets 6-7 (5), 7-6 (4), 3-6, 6-0, 6-2 hier, en demi-finale de l'Omniium d'Australie. Le Russe, vainqueur de l'US Open en l'An 2000, et tête de série numéro 9 à Melbourne, rencontrera en finale demain le Suédois Thomas Johansson (16).

Haas, qui n'a jamais accédé à une

finale de tournoi du Grand Chelem, menait deux sets à un, en ayant plutôt dominé les échanges, et espérait continuer à bien servir à 0-1 au quatrième set quand la rencontre a été interrompue pendant 50 minutes par la pluie. Le toit amovible était alors fermé.

De retour sur le court, l'Allemand, méconnaissable, devait perdre à trois reprises son service et céder le set 6-0. Safin, qui se plaignait auparavant de ses jambes peu toniques, se mit à cavalier comme

au début de la quinzaine.

Après la reprise, Safin devait marquer 27 points contre 11 pour l'Allemand pour empocher le quatrième set.

Le Russe devait poursuivre sur sa lancée dans la dernière manche, après avoir dû pourtant repousser une balle de bris au 3^e jeu. La faute à une double faute quand, sur sa deuxième balle, il était sanctionné d'une faute de pied.

Safin voyait rouge, mais il se calmait rapidement et poursuivait alors son travail de démolition. Il

ne devait plus jamais être menacé, prenant le service de Haas au 4^e jeu et confirmant sur son propre engagement pour mener 4-1.

Haas à son tour témoignait de son énervement, en jetant sa raquette par terre, puis en la lançant en cadeau dans la foule où un spectateur, ravi, s'en saisit.

La dernière humiliation attendait Haas au détour du 8^e jeu, l'Allemand cédant pour la septième et dernière fois son engagement sur une double faute. — *AP*

À Capriati le titre

MELBOURNE, Australie — L'Américaine Jennifer Capriati (N.1) a remporté, après avoir sauvé quatre balles de match, son troisième titre dans un tournoi du Grand Chelem en battant la Suisse Martina Hingis (N.1) 4-6, 7-6 (9/7), 6-2, en 2 heures 10 minutes, en finale du simple dames des Internationaux de tennis, ce matin à Melbourne. — *AFP*

GOLF

Tryon ne pourra s'en tirer

SCOTTSDALE, Arizona — Plus il se trouvait loin du trou, mieux Duffy Waldorf jouait, hier, au cours d'une ronde où il a finalement présenté une deuxième carte de 65 de suite, pour ainsi prendre l'avance au classement de l'Omniium de Phoenix. Walford, qui présente un score cumulatif de 130 à mi-tournoi, détient une avance d'un coup sur Vijay Singh (65) et Rory Sabbatini (64). Chris DiMarco (64) et Skip Kendall (66) sont à 132.

La deuxième ronde n'a toutefois pu être complétée à cause d'un délai de 45 minutes causé par le gel. C'est d'ailleurs la seule raison qui permettra à Ty Tryon, la plus jeune recrue de l'histoire de la PGA, d'obtenir le droit de jouer aujourd'hui. Le golfeur de 17 ans, dont la deuxième ronde a été interrompue à cause de la noirceur, est parvenu à demeurer à six coups au-dessus de la normale pour le tournoi. Avec trois trous à jouer, il avait besoin de réussir au moins un aigle à chaque trou pour éviter le couperet. — *AP*

FOOTBALL

Les Panthers s'en remettent à Fox

CHARLOTTE, Caroline du Nord — Au terme d'une saison de 1-15 qui a mené au congédiement de George Seifert, les Panthers ont embauché John Fox en qualité d'entraîneur-chef, hier, souhaitant que l'ex-coordonateur à la défense des Giants de New York apporte un souffle nouveau à cette équipe en perdition. Fox, qui n'a jamais été entraîneur-chef à quelque niveau que ce soit, a été fortement recommandé par Wellington Mara, le propriétaire des Giants. Il a signé un contrat de quatre ans de l'ordre d'un million par année. — *AP*



La vie selon Sophie

*Rire plusieurs fois par jour
Danser plusieurs fois par semaine
Voyager plusieurs fois par année*

Je souffre de thalassémie, une maladie du sang qui m'obligera à recevoir une transfusion chaque mois pour le restant de mes jours. Mais grâce à vos dons de sang, **je savoure pleinement chaque instant de la vie!**

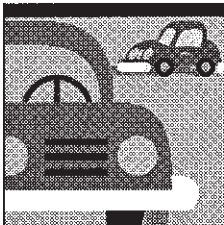
Merci

Sophie :)

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

HÉMA-QUÉBEC



AUTOBAINES

7 jours consécutifs pour seulement **35** 70 \$* pour 3 lignes

1,70 \$* par ligne additionnelle par jour
*taxes en sus

LES PETITES ANNONCES

La Presse
cyberpresse.ca

987-VENDU
sans frais 1 866 987-VENDU (8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

On rentre à la maison



MICHEL BLANCHARD
À LA COUPE DU MONDE
DE SKI ALPIN

mblancha@lapresse.ca

CORTINA D'AMPEZZO

Arrangez-ça comme vous voulez, mais hier, dans l'épreuve du super G, c'était le Québec, quatre jolies filles du Québec, contre le reste du monde.

Pas grave.

Au Québec, on est fait fort. On n'est pas des « lâcheux ». Un brin masos, mais pas « lâcheux ».

Et masos, nos quatre filles le sont aussi. Elles acceptent sans maugréer de se battre dans des conditions beaucoup plus difficiles que celles dans lesquelles sont appelées à vivre la plupart de leurs riva-

les. Elles sont comme nous, en somme. Nous, comme si c'était encore vrai qu'on est né pour un petit pain, on accepte la plupart du temps de vivre des situations anormales, sans mot dire, comme celle, aberrante celle-là, d'être les Canadiens les plus taxés, mais ça c'est autre chose et je ne m'embarquerai pas là-dedans.

En ski, saviez-vous que nos filles sont désavantagées avant même de prendre le départ ?

Revenons au début.

Hier, à Cortina, dans le « salon de l'Italie », dans ce petit village de 6 000 habitants qui compte 12 églises, c'était le Québec, quatre belles filles du Québec, contre le reste du monde.

Des filles visiblement fatiguées —il y a des gestes et des propos qui ne mentent pas—, des filles mentalement vidées et qui, cette semaine, ont passé plus de temps chez la psy que sur les pentes.

Des filles mentalement épuisées de vivre dans leurs valises.

À qui l'on demande de rivaliser contre d'autres filles qui, elles, peu importe où se trouve le Cirque blanc, retournent chez elles après chaque compétition, retrouvent parents et amis, leurs petites affaires, leur petit train-train, en moins de temps qu'il ne le faut pour l'écrire.

Nos skieuses, elles, sont toujours en voyage. C'est un peu comme si on exigeait du Canadien de Montréal de disputer tous ses matches à l'étranger.

L'injustice, elle est là.

Ce qui est extraordinaire, dans tout cela, c'est que l'équipe de vitesse du Québec, pardon, l'équipe de vitesse du Canada, à la Coupe des Nations, a tout de même mérité la quatrième place, l'an dernier. Quatrième meilleure équipe au monde, derrière les Autrichiennes, les Françaises et les Suissesses, mais devant 15 autres pays, dont l'Italie, l'Allemagne et la Suède. Et qui aurait terminé troisième si Emily Brydon n'avait pas été blessée.

Comme exploit, c'est extraordinaire.

Vous en rendez-vous seulement compte ?

On a une équipe de filles top niveau et nous, nous, on les traite comme des deux de pique. Pour une vulgaire question de sous, pour une vulgaire question de légers petits sous...

Une question, une seule, comme on ne peut pas déménager le Québec en Europe, au lieu d'obliger nos skieuses à vivre dans des chambres exiguës, de manger du manger d'hôtel, de se retrouver toujours seules avec elles-mêmes, quelle serait croyez-vous la performance de l'équipe de vitesse canadienne si, après chaque compétition, elles avaient la chance de rentrer un peu à la maison, comme dans une grande et belle demeure que Ski Canada louerait, ou achèterait —ce qui serait plus avantageux—, quelque part dans les Alpes, à deux pas de la plupart des endroits où ont lieu les compétitions ?

Elles ne méritent pas ça, nos filles ?

Ce n'est pourtant pas compliqué.

Et ça ne doit quand même pas coûter un bras. Si le gouvernement est trop « branleux », n'y a-t-il pas quelque part une multinationale, une banque, tiens ! une banque, dont les dirigeants établissent, bon an mal, des profits records, capables de poser un geste civilisé qui profiterait à l'ensemble des Canadiens ?

Quand les filles récoltent succès après succès, c'est toute la toute la population qui en profite. À cause de l'engouement créé et du formidable effet d'entraînement que nos championnes suscitent sur l'ensemble de la population, nos jeunes en particulier.

Voilà.

■ ■ ■

Nos filles, hier, avaient donc le moral dans les talons. Elles ne seront pas à Are, en Suède, en fin de semaine prochaine. Ce soir, elles rentrent à la maison.

À deux semaines du début des Jeux, voilà une saprée bonne décision.

Vous avez probablement une bonne petite idée de ce qui s'est passé, hier.

Faisait beau. Faisait chaud. Et la neige, au fur et à mesure que la compétition avançait, s'amollissait.

Partie cinquième, Mélanie Turgeon a terminé 17^e (1 :18.48), à une seconde et 28 centièmes de l'Allemande Hilde Gerg qui, elle, a devancé les Autrichiennes Renate Goetschel et Alexandra Meissnitzer par un centième (!) et 20 centièmes de seconde.

« Je n'avais pas de rythme et pour toutes les raisons que vous connaissez (elle a raté le camp d'entraînement qui s'est déroulé au Chili ; elle a chuté à Lake Louise ; elle a souffert de spasmes au dos ; début janvier, à son arrivée en Europe, elle a été grippée et a dû s'ali-ter ; un mal de hanche l'a ensuite incommodée ; autres maux de dos en début de semaine...) j'accuse un retard sur les autres. Aujourd'hui, je me sentais un peu perdue. Mais je demeure positive. De rentrer à la maison et de s'entraîner trois jours au Massif va me faire du bien. Il fait beau, la vie est belle et je ne

suis quand même pas pour me jeter en bas du pont. »

Partie 20^e, Geneviève Simard a terminé au 25^e rang, à 1,96 de Gerg. Elle était super déçue, elle qui n'en était pourtant qu'à son troisième super G en Coupe du Monde.

« J'ai commis des erreurs mais à l'arrivée je ne croyais pas accuser plus d'une seconde de retard. Je n'ai pas skié proprement. En plus, la neige était molle. »

Jelen : « De partir aussi tôt était nouveau pour Geneviève. Le fait d'avoir obtenu la médaille de bronze, la semaine dernière, a sûrement contribué à augmenter sa nervosité. À moins que ses succès inattendus lui ont fait perdre un peu de sa concentration. Il faut que je lui parle, Geneviève commence sur le circuit et elle peut déjà obtenir en tout temps un podium. Faut se montrer patient. »

Sarah Maude Boucher a peut-être été celle qui a obtenu le meilleur résultat. Partie 48^e, elle a terminé au 27^e rang, à 29 centièmes de seconde de Boucher.

Mais Sarah ne va pas bien.

« Je suis sur un down. Je suis mentalement épuisée et je vis des moments difficiles. À chaque année, c'est la même chose, je vis un passage à creux et ç'a été cette semaine. Dans un sens, c'est bien, à Salt Lake ma déprime sera passée. »

Jelen : « En matinée, au moment de l'inspection de la piste, j'ai bien vu que Sarah ne filait pas. Vous savez, les filles, c'est souvent un peu compliqué. Disons que c'est plus sensible que les gars. J'ai dit à Sarah de se retirer de l'épreuve si au moment de prendre le départ elle ne se sentait pas bien. Le super G, c'est dangereux. J'ai des responsabilités à assumer vis-à-vis à vis chacune des skieuses que je dirige. Sarah est une fille super sensible. Comme nous vivons en famille, le moindre petit accrochage avec ses coéquipières, quelle famille n'en vit pas, la trouble et la met dans tous ses états »

Anne Marie Lefrançois, elle, est sortie du parcours tout là-haut.

Jelen : « C'est un peu de ma faute. Au moment du départ, je lui ai dit de foncer, que je me fichais qu'elle finisse la course ou pas. Je voulais la voir prendre des risques. »

Anne Marie : « Je n'ai rien à dire si ce n'est que j'ai peut-être trop forcé. »

Après la course, comme pour se consoler, Sarah et Anne Marie se sont tombées dans les bras...

Jelen, pour le mot de la fin : trois filles dans le top trente, c'est quand même bien, chacune d'elles vient de récolter des points de Coupe du Monde. Je ne suis pas déçu. Et puis, la 17^e place de Mélanie ne la recule pas trop au classement général. Mais là, tout le monde est content. On s'en va chez nous, ce soir.

■ ■ ■

P.S. : Aujourd'hui, c'est la descente. Geneviève Simard n'y sera pas mais elle est la seule du groupe qui participera, demain, au slalom géant.

Viendront se joindre à elle les membres de l'équipe technique, dont Julie Langevin, Anna Miek-



PHOTO Reuters

Les skieuses de l'équipe canadienne n'étaient pas les seules à avoir le moral dans les talons à l'issue du super-G d'hier à Cortina d'Ampezzo. Picabo Street a versé des larmes après sa 33^e position qui la privait d'une place au sein de l'équipe olympique américaine et l'empêchait de défendre sa médaille d'or.

Prchal et Allison Forsyth...

Si les trois jours de compétition disputées à Kitzbühel, en fin de semaine dernière, ont attiré près de 100 000 amateurs, hier, à Cortina, un vendredi il est vrai, on pouvait compter les spectateurs à la mi-taine. Ou presque... ce qui n'a rien enlevé à la qualité de l'épreuve, ni à la grande beauté des lieux.

Hier, le point de départ du super

G était situé à 2088 mètres d'altitude et l'arrivée à 1570... le dénivelé était de 518 mètres et la course s'étendait sur 1650 autres mètres...

La vitesse de pointe maximale a été obtenue par l'Italienne Daniela Ceccarelli (100.97 k/h)... Gerg, la médaillée d'or, a tenu une vitesse moyenne de 76.94 k/h...

Bon, ça suffit.

Allez, bon week-end.

VERS SALT LAKE CITY

Lueders touche le bronze à La Plagne

Presse Canadienne

LA PLAGNE, France — Le Canadien Pierre Lueders se dirige aux Jeux olympiques débordant de confiance.

Vainqueurs la semaine dernière à Cortina, en Italie, Lueders et son freineur recrue montréalais Giulio Zardo ont remporté la médaille de bronze, hier, lors de la septième et dernière compétition de la saison de la Coupe du monde de bobsleigh disputée à La Plagne.

Lueders, qui faisait équipe avec Zardo pour une deuxième compéti-

tion de suite au sein du circuit de la Coupe du monde, était au premier rang après la première vague avec un temps de 59,17 secondes, mais une seconde descente en 59,98 secondes l'a repoussé au troisième rang avec un combiné de 1 :59,15.

Cette troisième position a néanmoins permis à Lueders de se hisser au deuxième rang du classement général avec 193 points.

Le Suisse Martin Annen a remporté la compétition d'hier et il a conservé son titre mondial de bob à deux avec une récolte de 220 points. Faisant équipe avec le frei-

neur Cédric Grand dans l'équipe Suisse 1, Annen a effacé le retard pour présenter un temps combiné d'une minute 59,06 secondes.

Suisse 2, avec le pilote Christian Reich et Urs Aeberhard, a pris l'argent en 1 :59,08.

Les équipages Canada 2 (Yannik Morin, de Montréal, et John Sokolowski, de Miramichi, N.-B.) et Canada 3 (Jayson Krause, de Okotoks, Alb., et Mark LeBlanc, d'Ottawa) ont conclu à égalité au 16^e rang, avec un temps de 2 :00,61.

L'appel de Drolet sera entendu le 30 janvier

Presse Canadienne

CALGARY — L'appel de Nancy Drolet, qui désire être réintégrée au sein de l'équipe canadienne olympique de hockey féminin, sera entendu le 30 janvier.

Drolet a été retranchée de la formation le 14 janvier et elle a été remplacée par Cherie Piper.

La Drummondvilleoise et l'Association canadienne de hockey se sont entendus sur la date de mercredi de la semaine prochaine dans

le but de tenir l'audience qui aura lieu à Calgary.

Le comité d'appel de l'association devra ensuite rendre une décision 10 jours après la tenue de l'audience.

L'équipe canadienne disputera son premier match du tournoi olympique le 11 février contre le Kazakhstan.

Drolet s'entraîne présentement avec les Griffins de Vancouver de la Ligue nationale de hockey féminin.

la ville candidate officielle du Canada pour les Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010.

« Vancouver et le centre de ski alpin de Whistler offriront un ensemble unique de sites de compétitions, capables de mettre au défi les meilleurs athlètes olympiques au

monde », a déclaré Michael Chambers, président de l'Association olympique canadienne.

« Dans huit ans, le Canada pourra offrir aux visiteurs une expérience des Jeux d'hiver qui leur restera à jamais gravée dans la mémoire. »

LA SUPERGRILLE

DU MOIS

La Presse

LE GRAND DRUIDE DES SYNONYMES

ANTIDOTE

En janvier, 100 gagnants mériteront

LE GRAND DRUIDE DES SYNONYMES,

ou le cédérom ANTIDOTE,

et un t-shirt La Presse.

À SURVEILLER

DEMAIN

L.H.M.Q.

CLASSEMENT										
Division Ouest										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Hull.....	51	23	7	5	2	163	201	51		
Val-d'Or.....	49	19	26	2	4	167	197	43		
Montréal.....	51	25	19	5	2	131	166	37		
R-Noranda.....	51	16	31	2	2	162	208	36		

Division Centrale										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Shawinigan.....	51	32	13	5	1	206	134	70		
Victoriaville.....	52	28	20	3	1	208	200	60		
Drummond.....	51	24	24	6	0	172	173	48		
Sherbrooke.....	52	13	34	5	0	161	211	31		

Division Est										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Chicoutimi.....	51	31	17	1	2	203	185	65		
B.-Comau.....	52	26	17	5	2	214	173	63		
Québec.....	53	19	25	7	1	264	180	59		
Rimouski.....	53	26	23	2	2	204	203	56		

Division Maritimes										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
A.-Bathurst.....	53	38	9	4	2	204	153	82		
Halifax.....	53	30	16	6	1	199	145	67		
Cap-Breton.....	53	24	18	7	3	198	177	59		
Moncton.....	52	14	32	3	3	148	206	34		

Un point pour une défaite en prolongation.
VENDREDI, 25 JANVIER
 Drummondville à Moncton 1
 Montréal à Acadie-Bathurst 2
 Halifax 1 Cap-Breton 3
 Shawinigan 0 Hull 2
 Québec 1 Rimouski 3
 Sherbrooke 3 Rouyn-Noranda 5
 Chicoutimi 4 Val-d'Or 6
 Baie-Comeau 1 Victoriaville 3
SAMEDI, 26 JANVIER
 Drummondville à Acadie-Bathurst, 19h
 Chicoutimi à Rouyn-Noranda, 19h30
 Sherbrooke à Val-d'Or, 19h30
DIMANCHE, 27 JANVIER
 Cap-Breton à Moncton, 14h
 Montréal à Rimouski, 14h
 Shawinigan à Oshawa (LHO), 14h05
LUNDI, 28 JANVIER
 Cap-Breton à Halifax, 19h
MERCREDI, 30 JANVIER
 Sherbrooke à Shawinigan, 19h

Compteurs (Au 25 janvier)					
B	A	Pts	B	A	Pts
Bouchard, Pierre-Marc Chi.....	35	67	102		
Ponirville, Jason Sha.....	48	49	97		
Lehoux, Yanick Bac.....	44	49	93		
Lombardi, Matthew Vic.....	40	53	93		
Bellefleur, Jonathan Bac.....	24	69	93		
Linglet, Charles BaC.....	41	50	91		
Mallette, Carl Vic.....	28	60	88		
Lacasse, Philippe Hul.....	38	46	84		
Prokup, Olivier Dur.....	31	50	81		
Grouk, Danny Vic.....	22	59	81		
Parenteau, P.-Alexandre Chi.....	36	44	80		
Ouellet, Michel Rim.....	33	47	80		
Bruneau, Mathieu Vic.....	31	49	80		
Flillon, Olivier Bat.....	24	55	79		
Séguin, Pierre-Luc.....	32	40	72		

LIGUE DE L'OUEST

CLASSEMENT										
Division Est										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Regina.....	49	27	13	4	5	168	120	63		
Brandon.....	47	28	16	1	2	178	149	59		
Moose Jaw.....	52	19	25	6	2	151	173	46		
Saskatoon.....	50	17	27	2	2	152	188	40		
Prince Albert 51.....	15	21	3	2	3	160	232	35		

	Division Centrale								
	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts		
Swift Current	49	31	12	3	3	191	144	68	
Red Deer	49	30	13	6	0	175	124	66	
Lethbridge.....	48	24	18	6	0	191	157	54	
Calgary	49	24	22	3	0	196	196	51	
Medicine Hat	52	19	28	4	1	188	236	43	

Division B.C.										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
P. George.....	48	26	14	7	2	170	133	59		
Kamloops.....	47	26	16	2	3	175	152	57		
Kootenay.....	49	23	21	5	0	180	158	51		
Kelowna.....	48	20	20	5	3	169	152	48		
Vancouver.....	48	12	31	3	2	140	238	29		

Division Américaine										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Spokane.....	50	28	15	5	2	159	137	63		
Portland.....	48	25	16	3	4	177	150	55		
Seattle.....	49	19	20	3	2	153	170	42		
Seattle.....	49	14	34	3	2	152	216	33		

Un point pour une défaite en prolongation
JEUDI, 24 JANVIER
 Prince George 4 Vancouver 4
VENDREDI, 25 JANVIER
 Kamloops 5 Calgary 6
 Saskatoon 7 Prince Albert 6
 Moose Jaw 1 Swift Current 2
 Vancouver à Portland, 22h
 Brandon à Lethbridge, 22h
 Prince George à Seattle, 22h05
 Regina à Seattle, 22h30
 Spokane à Tri-City, 22h35

HOCKEY

L.N.H.

— JEUDI —

MINNESOTA 1 LOS ANGELES 4

Première période
 (Norstrom, Miller).....7:06 (dn)
Pénalités — Blouin Minn (russesse) 6:23, Brian Minn (battu), Schneider LA (russesse), Finn LA (russesse, battu) 6:23, Heinze LA (obstruction) 9:20, Fernandez Minn (russesse; purgée par Domenechelli) 12:59, Heinze LA (retenir bâton) 18:16.

Deuxième période
 2. Minnesota, Schultz 2 (Sekeras, Hendrickson).....5:42 (an)
Pénalités — Allison LA (obstruction) 4:03, Blouin Minn (russesse) 7:39, Blouin Minn, Buchberger LA (battu) 11:14, Miller LA (bâton élevé) 17:39, Chartrand LA (retarder la partie) 19:51.

Troisième période
 3. Los Angeles, Miller 4 (Zink, Connolly).....14:57
 4. Los Angeles, Pyatt 14.....18:21
 5. Los Angeles, Chartrand 4 (Eloranta).....16:27
 Pénalité — Walz Minn (acrocher) 12:05.

Tirs au but
 Minnesota.....9 p 2-20
 LOS ANGELES.....8 p 8-22

Gardiens
 Minnesota: Fernandez.....(G.16-14)
 Los Angeles: Polvin.....(G.16-14)
Buts et avantages numériques
 Minnesota.....-1-6
 Los Angeles.....-1-6
Arbitres — Mike Hazzard, Donnie LaRue.
Juges de lignes — Wayne Bonney, Don Henderson.
Assistance — 15,917.

— VENDREDI —

TAMPA BAY 1 BUFFALO 4

Première période
 1. Buffalo, Pyatt 2 (Zink, Connolly).....11:58
 2. Buffalo, Brown 12.....13:01
Pénalités — Boulton Buf (acrocher) 2:06, Matt Biron TB (retenir bâton) 6:24, Sanchez TB (double échec) 14:49, Woolley Buf (double bâton élevé) 19:17.

Deuxième période
 3. Buffalo, Afriegenov 16 (Connolly, McKee).....9:02
 4. Buffalo, Pyatt 3 (Dumont, Gratton).....13:16
 5. Tampa Bay, Modin 14 (Richards, Doyle).....13:58

Pénalités — Boyler TB, Ray Bat (battu) 8:19, Sanchez TB (acrocche) 10:11, Woolley Buf (acrocher) 14:58, Barnes Buf (retenir bâton) 17:01.

Troisième période
 Aucun but.
Pénalités — Pyatt Buf (bâton élevé) 7:01, Modin TB (acrocche, conduite anti-sportive) 9:40, Kallin-n Buf (retenir) 11:26, Cullimore TB (obstruction) 13:29.

Tirs au but
 TAMPA BAY.....4 11 7-22
 BUFFALO.....9 12 12-33

Gardiens
 Tampa Bay: Khabibulin (P.16-21-5)
 Buffalo: Marblon.....(G.19-20-3)

Buts et avantages numériques
 Tampa Bay.....-0-6
 Buffalo.....-0-6
Arbitres — Eric Furlatt, Bill McCreary.
Juges de lignes — Tim Nowak, Pierre Racicot.
Assistance — 16,690.

FLORIDE 1 CANADIAN 1

Première période
 1. Floride, Ozolinsh 5 (Worrell, Kozlov).....0:25
Pénalités — Ward Fla (retenir) 6:58, Lindsay Fla (donné du genou) 10:10.

Deuxième période
 2. Caroline, Francis 16 (O'Neill, Hill).....8:52 (an)
Pénalités — Lindsay Fla (acrocher) 4:40, Malik Car (russesse) 5:46, Wiener Fla (russesse) 8:25, Ward Fla (retenir) 10:27, Svehla Fla (assaut majeure, mauvaise conduite de partie) 11:17, Ozolinsh Fla (retenir) 17:09, Worrell Fla (double majeure, mauvaise conduite de partie) 19:58.

Tir de pénalité raté — P.Bure, 1:00 seconde.
Troisième période
 Aucun but.
Pénalités — Cole Car (assaut) 1:36, Ward Fla (bâtonner) 14:43.

Prolongation
 Aucun but.
 Pénalité — Wesley Car (acrocher) 4:02.

Tirs au but

LIGUE DE L'ONTARIO

CLASSEMENT										
Division Est										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Ottawa.....	46	24	15	8	0	176	148	56		
Belleville.....	47	26	18	2	1	195	156	55		
Peterborough.....	48	21	17	5	5	154	155	52		
Oshawa.....	47	18	21	4	4	144	162	44		
North Bay.....	48	14	25	7	4	138	191	33		

Division Centrale										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Barrie.....	47	24	15	7	0	132	119	61		
St. Michael's.....	43	23	16	6	1	145	119	53		
Sudbury.....	45	15	22	5	3	117	152	38		
North Bay.....	48	14	25	7	2	135	172	37		
Mississauga.....	47	10	33	3	1	152	224	24		

Division Mid-Ouest										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Guelph.....	47	27	16	3	1	170	160	58		
Erie.....	48	22	17	9	0	184	145	53		
Kitchener.....	48	22	17	9	0	184	145	53		
Brampton.....	47	20	21	5	1	156	169	43		
Owen Sound.....	46	17	20	7	2	139	158	43		

Division Ouest										
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts			
Plymouth.....	47	30	7	8	2	187	112	70		
S. Ste. Marie.....	49	27	14	8	0	174	147	62		
Syracuse.....	44	18	14	8	3	193	194	55		
Windsor.....	47	19	19	5	4	168	164	47		
London.....	48	16	19	7	6	150	182	45		

Un point pour une défaite en prolongation
JEUDI, 24 JANVIER
 Samia à Brampton 2
 Kitchener 4 Guelph 4
 Peterborough 1 Windsor 5
VENDREDI, 25 JANVIER
 Windsor 4 Erie 5
 Barrie 5 Kingston 5
 Owen Sound 1 Kitchener 8
 Sarnia à Erie, 19h30
 Ottawa 9 Mississauga 6
 North Bay 1 Oshawa 7
 Peterborough 1 Plymouth 5
 Belleville 9 Samia 2
 Sault Ste. Marie 4 Sudbury 4
SAMEDI, 26 JANVIER

OFFRES D'EMPLOI

3000

319

VENTE
COMMERCÉ

319

VENTE
COMMERCÉ

319

VENTE
COMMERCÉ

\$ PROFESSION LUCRATIVE EN PUBLICITÉ \$

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

65 000 \$ + PAR ANNÉE

PROGRAMME DE FORMATION INCLUS

90% TAUX D'EMBAUCHE GARANTI

POUR PLUS D'INFORMATION

Contact A. Rowland au (514) 849-0006 Ext. 8362

R 319

320

IMMOBILIER

322

HÔTELLERIE,
RESTAURATION,
ALIMENTATION

322

HÔTELLERIE,
RESTAURATION,
ALIMENTATION

BOURASSA JODOIN, recherche une(e) technicien(ne) en évaluation immobilière. Mtl. 514-522-1515 c.v. par courriel. valbou@qc.aira.com

ASSISTANTE(-) GÉRANTE(-) Pour restaurant asiatique avec exp. Bilingue. Connaissance de l'ordinateur. Aussi cuisinier(-re), serveur(euse), temps plein. CV par Fax: 514-844-9244

BISTRO - RUE ST-DENIS recherche cuisinier(ère), min. 5 ans exp., responsable, capable d'initiative et créativité, planification et exécution des menus. Faxer CV 514-843-3453.

BOULANGER(ÈRE), sachant faire la viennoiserie, Jérôme ou Séverine au 514-470-2200

BOULANGER Le Passe-Partout (fromagerie et charcuterie) produits français (cheese, veau, bœuf, porc, poulet, saumon, etc.) bilingue, 4 jours /sem, 28 h. Métro Villa Maria 514-487-9887.

BOULANGERIE PREMIERE MOISSON DU MARCHÉ ATWATER Aide-pâtissier Temps plein ou partiel (514) 932-0328

CHEF CUISINIER(ÈRE), exp. nécessaire dans le domaine de traitement et exécution de bonne gestion. CV au 514-484-3068.

CHEFS CUISINIER(ÈS) (soir) cuisine italienne. 514-765-9626 ou fax 514-765-0073

COMMIS d'épicerie, commis charcuterie et boucher(ère), 2 ans d'expérience chacun. Min. Contacter M. Pat, 514-893-8551, local 24.

CUISINIER(ÈRE) de CAP ou équivalent, 5 à 10 ans d'exp. en cuisine française. Faire fax CV à C. Presse, réf. 2139, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C 3E3.

CUISINIER(ÈRE) avec 2 à 5 ans d'expérience, aussi plongeur. Faxer votre CV. 514-866-4390 ou téléphoner au 514-899-1122 demander Fabrice.

CUISINIER(ÈRE), cuisine italienne, exp. Il Boccioni, St-Laurent, 514-747-7809 Fabio.

CUISINIER(ÈRE) pour petits-déjeuners dans un restaurant d'hôtel à Montréal. Envoyer votre CV par fax 514-288-3899

CUISINIER(ÈRE), pour bistro avec formation et expérience de 5 ans et plus. Emploi temps plein et stable dans le quartier Villeneuve. Cell. 514-733-7233

CUISINIER Traiteur réputé, centre-ville de Montréal, cherche responsable du gaud, créatif(e), sens du goût et du travail d'équipe. Salaire concurrentiel. Réel demandes. Faxer CV à Dominique 514-866-2313 Discretion assurée. R 322

GÉRANT(E)-SERVEUR(E)-SE (cuisine Gamme, achat inventaire, gestion du personnel) bistro centre-ville. Faxer CV 514-931-4890

HOTEL DE LUXE, Viewe Montréal, recherche employé(e) pour la MAINTENANCE. Temps plein / partiel / soirs / week-ends. Expérience 3 ans +. Plâtre, peinture, plomberie. Autonomie et dynamique. Fax: 514-931-7726 ou par la poste: 2100 Maisonneuve Ouest Mtl. Cx H3K 1H6

JEUNE, dynamique et passionnée, auberge dans la région de l'Outaouais est à la recherche, chef de cuisine et directeur(trice) de la réception. Envoyer C.V. au 970, rue Laroche, Ste-Thérèse, Qc J7E 3M6

JILLIANS

Centre de divertissement unique dans le FORUM PEPSI recherche

BARMAN(D/MAN)

Faire parvenir CV à Courriel: gmmontreal@jillians.net

Fax: 514-228-3029

R 322

RESTAURANT français centre-ville cherche serveurs (euses), commis débarrasses (euses), bus boy et extra. 514-523-2551 ou faxer c.v. au 514-523-4203.

RESTAURANT français cuisine française recherche serveurs (euses), commis débarrasses (euses), bus boy et extra. 514-523-2551 ou faxer c.v. au 514-523-4203.

RESTAURANT haut de gamme (cuisine méditerranéenne) recherche sous-chef ou cuisinier(e). 5 ans exp. Se présenter avec CV du mardi au vendredi entre 14 et 16h au: 1446 Pate, demandez Marino.

LA CAFE VAN HOUTTE 1255 Mc Gill, recherche caissiers(-ères) bus boys, commis comptoir. Bilingues. Sem. joursoir et fins de sem. Se présenter avec c.v.

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

Fax: 514-931-7726

ou par la poste:

2100 Maisonneuve Ouest

Mtl. Cx H3K 1H6

2100 Mais

La Presse

26 janvier 2002

Page G10 manquante

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

Mc LISH, Simone Boivin

1914 - 2002
À Laval, le 24 janvier 2002, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Simone Boivin, épouse de feu Roméo Mc Lish. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Jeannine Guilbault, Carmen (Maurice Perrier) ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
222, boul. des Laurentides, Laval
Les funérailles auront lieu le lundi 28 janvier, à 14 h, en l'église St-Gilles et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. Heures de visite: samedi de 19 à 22 h, dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi à compter de 11 h.



MELOCHE, Roger
1919 - 2002

À Rosemère, le 25 janvier 2002, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Roger Meloche, époux Mme Thérèse "Terry" Meloche. Ancien rédacteur sportif des journaux Montréal Matin et La Patrie, il fut membre de la Ligue du Vieux Poêle à la Soirée du Hockey. Il termina sa carrière en marketing à la Brasserie Dow, puis à la distillerie Meaghers.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Gilles, Yves (Maryse Neveu), Lise (Roch Poulin), Gisèle (Gilles Houde), Denis, Louis (Sylvie Auclair), Anne-Marie, Guy (Nathalie Richard) et Pierre; de nombreux petits-enfants et une arrière-petite-fille, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé au:

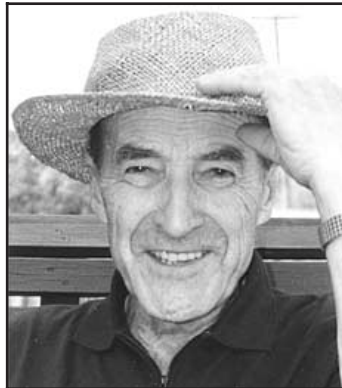
Complexe funéraire Régional Guay inc.
418, boul. Labelle (angle autoroute 640) Rosemère
Les funérailles auront lieu le lundi 28 janvier, à 13 h 30, en l'église Ste-Françoise-Cabrin. Heures de visites: dimanche de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et lundi dès midi
Des fleurs ou des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

MORIN, Claude

1932 - 2001
À l'hôpital Elizabeth Bruyère, Ottawa, le 23 janvier 2002, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Claude Morin, époux de dame Paulette Morin (née Pothier). Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lucie (Bob) d'Ottawa et Pierre (Josée) de Pointe-Claire, ses petits-enfants Louis, Janie et Philip, sa sœur Cécile et ses frères Gilles, Réal et Roch, sa belle-sœur Gisèle ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis d'ici et de la Floride.
Remerciements au personnel de l'hôpital Elizabeth Bruyère d'Ottawa. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne de la Croix Rouge ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
281, Lakeshore (Bord du Lac)
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le lundi 28 janvier, à 13 h, en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, 2, rue Ste-Anne. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.



NOLLET, Jean-Charles
1922 - 2002

À Montréal, le 24 janvier, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Jean-Charles Nollet, époux de feu Hélène Lessard. Il laisse dans le deuil, ses fils, Jean, Yves et Guy, dix petits-enfants, sa sœur Berthe (Robert Beaudoin) et son frère Paul (Denise). Selon les volontés du défunt, sa dépouille ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église de Saint-Urbain 1er, le lundi 28 janvier à compter de 10 h. Les funérailles suivront à 11 h. Direction:

Résidence funéraire Michel Thériault inc.
4, rue Vervais, à Mercier

OUELLETTE, Monique

1963 - 2002
À Valleyfield, le 24 janvier 2002, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Monique Ouellette, épouse de M. Alain Gaulin résidant à Valleyfield. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Christine, Elizabeth, Jean-Christophe et Antoine, ses parents Lucien Ouellette et Huguette Allie, ses sœurs Chantale (Yves) et Josée (Alain), ses beaux-parents, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que parents et amis. Exposée le lundi 28 janvier de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 29 janvier de 12 h 30 à 13 h 45 au

Centre funéraire J.A. Larin & Fils inc.
317, rue Victoria, Valleyfield
Funérailles le mardi 29 janvier à 14 h en l'église St-Augustin. Inhumation à une date ultérieure. Des dons à la Société canadienne du cancer et à Moisson Sud-Ouest seraient appréciés.

PATENAUDE, Hervé (Pat)

1916 - 2002
À Beloeil, le lundi 21 janvier 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé Hervé (Pat) Patenaude, époux bien-aimé de Mabel Thibault de Gasse Coques, N.E. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Irina) et Gary (Sylvie) ainsi que ses petits-enfants Andrew, Mélanie et Nicolas. Il nous a soudainement quittés, et ce, sans regret ayant vécu une vie heureuse et bien remplie. Pat a oeuvré au sein de la GRC puis dans la Police Provinciale du Québec ou il était Directeur Général Adjoint après quoi il prit sa retraite. Son souvenir demeurera impérissable et sa présence grandement regrettée par ses sœurs: Pierrette, Jeanne, Thérèse et ses frères: Robert, Jean-Guy et Wilfred et de tous ceux qui l'ont connu. Un service commémoratif aura lieu à une date ultérieure. Des dons versés en sa mémoire à l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient grandement appréciés. Direction funéraire:

Maurice Demers inc.
Beloeil



PELLETIER, Marcellin

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 janvier 2002, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Marcellin Pelletier, époux de dame Thaïs Lavoie. Il demeurait à Berthier-Sur-Mer Co. Montmagny. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confiée à la Maison funéraire Laurent Normand inc. pour crémation. Le service religieux sera célébré en présence des cendres le samedi 25 mai 2002 à 14h, en l'église de Berthier-Sur-Mer. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Thaïs, ses filles : France (Manon Bourdon), Thaïs (Pierre Chaput), son petit-fils Delphin, ses frères et sœurs :feu Camille (Lucille Leclerc), Soeur Blanche, Isabelle, feu Soeur Laura, Alphéda (feu Gérard Plamondon), Adrienne (Guenther Hans), Charles-Henri (feu Yvonne Ruel),Maurice (feu Rollande Savard), René (Germaine Blais), Marcelle (Guenther Schöen), Irène (Louis Bouvier), ses beaux-frères et belles-sœurs: Patrice Lavoie (feu Aline Hudon), Maurice Lavoie (Aline Lamarre),Hélène Lavoie (Raymond Proulx), feu Jean-Guy Lavoie (Marcelle Bilodeau), Louis Lavoie (Micheline Otis),Jeanne Lavoie (Jean-Paul Côté), Élise Lavoie (Maurice Mathieu), Antoine Lavoie (Rosanne Laflamme), Anne-Marie Lavoie (Luc Paquet), Gérard Lavoie (Claire Simoneau), Lucie Lavoie (Marc Doré) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de merveilleux amis. Un merci spécial au personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Lévis à qui nous souhaitons une unité de soins palliatifs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Berthier-Sur-Mer ou aux soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire
Laurent Normand inc.
115 rue St-Louis, Montmagny
Pour renseignements : 418-248-0545
Sans frais : 1-888-248-0545
Télécopieur : 418-248-2621
Courriel : inormand@globetrotter.net
Membre de la Corporation
des Thanatologues du Québec

PRÉFONTAINE, Jacques

1924 - 2002
De Longueuil, le 25 janvier 2002, à l'âge de 77 ans, est décédé Jacques Préfontaine, époux de Huguette Lacroix. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Louis (Michèle Nihoul), ses petits-enfants, Jacques, Yves, Annie, Alex et Axel ainsi que de nombreux parents et amis. S.v.p., pas de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Charles Lemoyne, 3120 boul. Taschereau, Greenfield Park, J4V 2H1, seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Jacques Cartier
Urgel Bourgie
1025, St-Laurent Ouest, Longueuil
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le lundi 28 janvier à 12 h en la chapelle du complexe. Heures des visites: lundi à compter de 10 h.

RIVEL (Barnabé), Georgette

1915 - 2002
À Longueuil, le 23 janvier 2002, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Georgette Rivel. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudette, Chantal et Jean-Pierre (Maria-Luisa), ses petits-enfants: Philippe, Stéphane, Jennifer, Billy, Sabrina, Jean-Philippe et Maxime et ses arrière-petits-enfants: Mattew et Harisson, ainsi que son frère et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances le samedi 26 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le dimanche à compter de 9 h au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
(Cimetière près du fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
Une liturgie de la parole sera célébrée le dimanche 27 janvier à 11 h, au même endroit. Vos témoignages de sympathie peuvent prendre la forme de dons à la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine de Montréal (514) 345-4710.

ROUSSEAU, Georges

Aux soins palliatifs du CHRDL, le 24 janvier 2002, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Georges Rousseau, agronome, époux de Jeanne D'Arc Savoie de Joliette. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Louise épouse de Gaëtan Rouette, ses petits-fils Pascal et Maxime, ses frères et sœurs Mme Lucienne Despault de Drummondville, M. et Mme Jean-Marc Rousseau (Monique) de Drummondville, M. l'Abbé Alexis Rousseau de Bishopton, ses beaux-frères et belles-sœurs M. Albert Savoie de St-Barthélémy, M. Laurent Savoie de Trois-Rivières, M. Jean Roy de Berthierville, Mme Esther Savoie de Laval, Mme Constance Savoie de St-Barthélémy, Mme Rolande Savoie de Boucherville ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le défunt a été professeur à l'école d'agriculture de St-Barthélémy, ex-président régional de F.A.D.O.Q. Lanaudière. Il est membre des Chevaliers du S. Sépulcre de Jérusalem et Chevalier de Colomb 4e degré.

Le défunt sera exposé le dimanche 27 janvier à 14 h à la résidence funéraire

Omer Landreville et fils inc.
674, rue St-Louis, Joliette
Les funérailles seront célébrées lundi à 11 h en l'église du Christ-Roi. L'inhumation se fera au cimetière de St-Barthélémy. En guise de sympathie, il vous sera possible en plus de tributs floraux, de faire des dons à la fondation du CHRDL.

PRIÈRES

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites que prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. H.B.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU pour faveur obtenue. F.B.
REMERCIEMENTS à Ste-Rita pour faveur obtenue. C.P.
REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue. F.B.



SERPONE, Pasquale
1913 - 2002

À Montréal, le 24 janvier 2002, à l'âge de 89 ans, est décédé Pasquale Serpone, époux bien-aimé de Maria G. Bruno. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicola (Linda Bell), Giovanna (Claudio Vissa) et Rita (Raffaele Beltempo); ses petits- enfants: Caterina, Lindsey, Robert (Valentina Monticciolo), Renza, Andrea et Alyssa; ses arrière-petits-enfants: Brandon et Sarah Beth. Il sera également regretté par sa belle-sœur, ses neveux, ses nièces et ses cousins.

La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
175, rue Jean-Talon Est, Montréal
le samedi 26 janvier et le dimanche 27 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et le lundi 28 janvier dès 9 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 28 janvier 2002, à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Défense et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille désire remercier le Dr Perrotte de l'hôpital St-Luc et son équipe. Des dons au C.H.U.M. hôpital St-Luc seraient appréciés.

ST-JAMES (Bisaillon), Georgette

À l'hôpital Notre-Dame, le 22 janvier 2002, est décédée à l'âge de 64 ans, Georgette Bisaillon St-James, épouse de feu Roland St-James, fille de feu Arcade Bisaillon et de feu Cécile Moquin. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Jean-Pierre, Chantal, leurs conjoints, Patrick et ses petits-enfants, sa sœur Jeannette (Jean Perrier), ses frères Georges (Rita) et Bruno (Anne), ses neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église de St-Constant, rue Principale samedi le 26 janvier 2002 à compter de 11 h, suivi d'une célébration à 12 h. Direction funéraire:

Poissant et Fils



ST-ONGE, Gérard
1925 - 2002

Après un long et courageux combat et entouré de l'amour des siens, à Laval, le 24 janvier 2002, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Gérard St-Onge, époux de madame Germaine Audet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Jean-Claude), Monique (Daniel), Guy (Patricia), Nicole (Marcel) et François (Hélène), ses petits-enfants: Mathieu, Benoit, Pascal, Sébastien, Elina, Gabrielle, Frédéric et Jean-Philip, ses sœurs: Gilberte et Monique, ses frères: Jean et Jacques, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, et de nombreux autres parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le lundi 28 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Martin, 4080, boul. St-Martin Ouest, le mardi 29 janvier à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière de St-Martin. Des dons à l'Entraide Ville-Marie ou à la Fondation Armand Frappier seraient appréciés.



TANGUAY, Jérôme

À mi-chemin du voyage de ma vie J'ai pris une pause, je me suis assis J'ai songé un peu, puis je me suis dit Que ma vie n'avait pas besoin de l'autre moitié

À Montréal, le 14 janvier 2002, à l'âge de 23 ans, est décédé Jérôme Tanguay. Il laisse dans le deuil sa mère Francine Dorais, son père François Tanguay, sa soeur Florence, son frère Xavier, ses grands-parents, son parrain Claude Lefèvre, sa marraine Claudette Fontaine, ses oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que ses amis. Une célébration en sa mémoire aura lieu le samedi 9 février à 13 h 30 en la chapelle mariale de l'église Saint-Laurent, 807 boul. Sainte-Croix à Saint-Laurent. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Ceux et celles qui désirent faire un don peuvent le faire à: Phobies-Zéro, C.P. 83, Ste-Julie, QC, J3E 1X5. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 heures.

Direction Urgel Bourgie
www.urgelbourgjie.com

TÊTU, Maurice

1909 - 2002
À Montréal, le 24 janvier 2002, est décédé Maurice Têtu. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Cloutier et ses enfants Suzanne, Antoine, Louise, Guy, Richard, Dominique, Lucie, Christine et Martin et leurs conjoint(e)s. Il laisse également dans le deuil ses douze petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et ses frères et sœurs. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
745, Crémazie Est, Montréal
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le lundi 28 janvier, à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues, 1331, Chabanel Est, et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: samedi et dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi à partir de 11 h 30.



VARIN, Thérèse
1913 - 2002

À Montréal, le 24 janvier 2002, à l'âge de 88 ans, est décédée Thérèse Varin. Elle laisse dans le deuil ses sœurs, Reina Varin Laberge et Huguette Varin, son frère, Dr Noël Varin (Jeannine Du Verger), ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire J.A. Guilbault inc.
5359, boul. St-Michel
angle Masson, Montréal
Tél. (514) 721-4925. Téléc. (514) 728-3467 (stationnement privé à l'arrière du salon)
Les funérailles auront lieu le lundi 28 janvier, à 10 h, en l'église St-Léonard (5525 Jarry Est/ Lacordaire) et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi à compter de 8 h 30.

VIGNEAULT, Alex

1923 - 2002
Au Centre hospitalier Verdun, le 24 janvier 2002, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Alex Vigneault, époux de Thérèse Bénard. Outre son épouse, il laisse ses enfants, Jean-Yves (Claire Normandeau), Diane (Gérald Massie), France (Glen Barette), Francine (Jean Jolicoeur), ses petits-enfants, Mathieu, Stéphanie, Andrew et Adam, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi le 25 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 10 h au

Complexe funéraire Angrignon
Alfred Dallaire inc.

7200, boul. Newman, LaSalle
Les funérailles auront lieu le samedi 26 janvier, à 13 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Garde, 785, Brault à Verdun. Compensez l'envoi de fleurs, par des dons à la Fondation Mira.

Un merci spécial aux médecins et personnel du 4ième Centre de l'hôpital de Verdun pour leurs bons soins et leur soutien.

20e ANNIVERSAIRE



PIERRE CHÉNÉ
26 janvier 1982

À la douce mémoire d'un époux, d'un père et d'un grand-père bien-aimé, décédé à la suite d'une longue maladie.

Malgré son absence sur terre, il veille sur nous et nous protège. Son nom reste gravé dans nos coeurs, nos pensées et nos prières. Spécialement aujourd'hui, que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée affectueuse envers celui qui nous a tous impressionnés par son courage et sa persévérance.

Madeleine et les enfants

5e ANNIVERSAIRE

LUCIEN ROGER DENIGER
Malgré ton absence les souvenirs heureux toujours présents dans nos mémoires et nos coeurs apportent paix et réconfort à notre vie.
Ton épouse et tes enfants.

REMERCIEMENTS



AGATHE GARIÉPY BOISVERT

1923 - 2001

Suite au décès de Mme Agathe Gariépy Boisvert, son époux Fernand, ses enfants, Francine, André, Jean-Yves, Guy, Claudine, Denis, Marc, leur conjoint(e), ses petits-enfants tiennent à remercier parents et amis(es) qui ont témoigné leur chaleureuse sympathie sous quelque forme que ce soit.

A tous ceux et celles que nous n'avons pas pu remercier personnellement, veuillez considérer cette marque de reconnaissance de notre part, à titre personnel.

BORDUAS, Normand

1927 - 2001

Pour vos prières et votre témoignage d'amitié en ce jour du 20 décembre 2001, où le Seigneur a rappelé à lui monsieur Normand Borduas, nous vous prions d'agréer l'expression de notre vive gratitude. Que sa pensée continue de nous unir en nous rapprochant du ciel.

Son épouse, madame Solange Narbonne Borduas.

DUMESNIL, Jean-Paul

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie, lors du décès de M. Jean-Paul Dumesnil, nous vous assurons de notre profonde reconnaissance, que ce soit, par des dons, messes, prières, visites, fleurs et cartes, votre geste nous a grandement réconforté.

Son épouse Louise; ses enfants: Mario (Michèle), Lucie (Raymond), Chantal (Pascal), Michel, Jean-Claude et ses petits-enfants.



GEORGETTE GRISÉ CLÉMENT
Décédée le 12 décembre 2001

Merci pour une pensée
Un mot
Un geste
Une prière
Une présence
Merci à vous tous parents et amis
Famille Robert Clément



JUNEAU, Réal

Suite au décès de M. Réal Juneau survenu le 26 novembre dernier, vous avez été très nombreux à nous témoigner votre sympathie. Son être, rempli d'amour, de courage et de désir de vivre était trop fatigué pour continuer à lutter contre cette terrible maladie.

Vos nombreuses visites au salon, vos dons à la Fondation du cancer, vos offrandes de messes et toutes les affiliations de prières nous ont grandement touchés. Acceptez nos remerciements comme s'adressant à chacun de vous personnellement.

Yolande, Marc et Dawn
Pierre et Philippe Juneau

LESPÉRANCE, Charles

La famille Lespérance remercie tous ceux et celles qui ont manifesté leur sympathie lors du décès de Charles Lespérance le 12 novembre 2001.



MONKS, Dr Herbert Thomas (Tom)
1909 - 2001

Suite au décès de Dr Thomas Monks survenu le 30 novembre 2001, son épouse, ses enfants et leur famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lui ont rendu un dernier hommage.

REMERCIEMENTS

1er ANNIVERSAIRE



HUBERDEAU, Suzanne

Suite au décès de Suzanne Huberdeau survenu le 24 janvier 2001, la famille tient à remercier sincèrement les nombreux parents et amis qui ont témoigné leur sympathie et partagé notre chagrin. Votre générosité (messages, dons, messes), a été grandement appréciée. MERCI.
Les enfants, Pierre, Paul et France.

REMERCIEMENTS

Mme Ginette Careau Desjardins et M. Jean Careau, ainsi que leur famille, souhaitent exprimer leurs sincères remerciements à tous ceux et celles qui leur ont manifesté leur sympathie suivant le décès de leur mère

CLAIRE CHÂTEAUVERT

Veuillez considérer ceci comme un remerciement personnel.



TURGEON, Roger

Suite au décès de Roger Turgeon, survenu le 19 janvier 2002, à l'âge de 73 ans, son épouse Réjeanne désire remercier tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons visites au salon ou assistance aux funérailles.

Que chacun trouve ici l'expression de ma reconnaissance en considérant ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

Aucune surprise: ce sera Rams-Steelers au Super Bowl



RICHARD LABBÉ
NFL

rlabbe@lapresse.ca

La semaine dernière, dans un autre élan de génie inégalé, on affirmait sans ambages que seuls les Rams peuvent battre les Rams.

On faisait référence aux revirements, mais on avait oublié l'entraîneur Mike Martz, un type un peu fou qui ne sait jamais quand s'arrêter. C'est Martz qui a laissé Kurt Warner sur le terrain dimanche dernier, en fin de match, avec une marque de 45-17 Rams. Une idée franchement stupide qui a failli tourner au désastre quand Vonnie Holiday, le gros allier des Packers, est allé écraser ses 300 livres contre le quart vedette des Rams. Warner s'est relevé, mais disons qu'il n'aurait pas été capable de trouver Moose Jaw sur une carte routière si on le lui avait demandé. Nous non plus, d'ailleurs.

Le pire, c'est que Warner a dû quitter l'entraînement de jeudi en raison de douleurs aux côtes. Oui, il va affronter les Eagles demain à St.Louis, mais dans quel état? Et les Eagles qui adorent blitzter comme des fous... Si jamais Warner tombe, c'est un certain Jamie Martin qui prend le relais. Ça ne vous dit rien, Jamie Martin? Normal, le type n'a

lancé que trois passes cette saison. Les Rams pourraient y aller avec Ricky Martin et personne n'y verrait la différence.

Tout ça à cause de Mike Martz. On pourrait prendre trois pages pour crucifier l'entraîneur, mais bon. On ne refait pas le passé en cassant des oeufs, comme on le dit si bien en langage de hockey. Warner va être là, et un Warner à 80% vaut beaucoup mieux qu'un Jamie Martin à 100%.

Warner amoché, ça signifie que les Eagles ont une chance. Une toute petite. Ils vont sans doute jouer avec le feu et blitzter à la moindre occasion. Lors du seul match entre les deux équipes cette saison (une victoire de 20-17 des Rams à Philadelphie, début septembre), les Eagles avaient lancé 22 blitz de zone aux Rams! C'est énorme. Mais Warner, justement, est à son mieux contre le blitz; il complète près de 70% de ses passes dans ces circonstances. Et c'est précisément contre le blitz que Marshall Faulk peut devenir très dangereux. La passe voilée, vous savez... Les Eagles vont sans doute lui assigner le second-eur Carlos Emmons, mais c'est là un duel que le demi des Rams va gagner aisément.

Et puis, on rappelle que Troy Vincent, le meilleur demi de coin des Eagles, est blessé à l'aine. Avec un Vincent au ralenti, la troisième des Eagles en prend un coup. Surtout que les receveurs des Rams peuvent vous brûler une troisième en moins de deux.

Reste donc Donovan McNabb. Le quart des Eagles a battu les Bears à lui seul il y a une semaine. Il est grand, il est fort, il est rapide, il peut tout faire. Encore une fois, ça re-

vient à lui. S'il opère sa magie habituelle, si tout lui réussit, s'il contrôle le jeu, les Eagles pourraient surprendre.

Sauf que ça fait bien des si. Et contre les Rams, les si ne valent pas grand-chose. Ce ne sera pas un massacre, mais ce sera les Rams quand même. Quelque chose comme 27-14.

■ ■ ■

De l'autre côté, dans la Conférence américaine, la grande finale va opposer deux équipes qui vont se battre le droit d'aller se faire crêmer par les Rams au Super Bowl. Ça peut paraître un peu cruel lancé comme ça, mais c'est la vérité.

Patriots et Steelers à Pittsburgh, donc. On ne va pas vous raconter d'histoires et vous dire que les Patriots ont une chance. On les aime bien, les Pats. Ils sont sympas, mignons comme tout, et le quart Brady serait votre chéri s'il était plus petit, genre 5'8, et s'il avait sa propre marque de céréales comme vous savez qui. Mais ils n'ont aucune chance, Brady ou pas.

Pourquoi? Parce que les Patriots ont accordé cette saison une moyenne de 115,9 verges au sol à chaque match. C'est beaucoup. Beaucoup trop contre une équipe comme celle des Steelers qui adore courir (moyenne de 173,4 verges au sol par match!) et contrôler la ligne de mêlée. Pour remédier à ce fâcheux problème, les Patriots vont peut-être ajouter un second-eur et s'en remettre à une formation 3-4. Ce serait une bonne idée. Mais les Steelers vont quand même contrôler le jeu en moins de temps qu'il ne le faut pour dire Chris Fuamatu-Ma'a'afala.

De toute façon, pas besoin d'être un prestigieux chroniqueur de football pour savoir que les Steelers vont s'amener tout l'après-midi avec le blitz, que les demis des Patriots vont devoir être au aguets. Sans quoi le jeune Brady sera transformé en filet mignon avant la mi-temps.

En fait, pour espérer un peu, les Patriots devront miser sur le facteur Brown. Comme dans Kris Brown et Troy Brown. Kris Brown, c'est le botteur des Steelers, celui qui affiche trop souvent la précision d'un alcoolique après 15 bières. Cette saison, Kris Brown a un dossier de 14 en 24 au Heinz Field. Stevie Wonder aurait fait mieux. Même après 15 bières.

Troy Brown, c'est le receveur vedette des Patriots. Le mec peut ramener un bôté de dégagement « à la maison », comme on le dit aux States. Les Steelers ont l'habitude de perdre la bataille des unités spéciales. Ce Brown-là pourrait brouiller les cartes à son tour.

Mais ne rêvons pas trop, d'accord? Steelers 21, Patriots 10.

NOS PRÉDICTIONS



FAVORIS	ÉCART	NÉGLIGÉS	R. LABBÉ
PITTSBURGH	9 1/2	N.-Angleterre	Pittsburgh
ST.LOUIS	11 1/2	Philadelphie	St.Louis

Résultats de la semaine dernière: 1-2-1
Depuis le début des séries: 2-5-1

EN BREF

BASKETBALL

Timberwolves 100 Raptors 107

VINCE CARTER a marqué 19 points et cinq autres joueurs des Raptors de Toronto en ont récolté au moins une dizaine chacun, hier, lors d'un gain de 107-100 contre les Timberwolves du Minnesota.

Antonio Davis a amassé 18 points, Keon Clark en a ajouté 16 avec dix rebonds, tandis que Jerome Williams a récolté dix points et 13 rebonds pour les Raptors.

Chauncey Billups et Wally Szczerbiak ont marqué 17 et 16 points, respectivement, pour les Timberwolves. —PC



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Plus rapide, l'Express

D.J. Serr (à gauche) et Stephen Evans, des Rebels d'Ottawa, se sont mis à deux pour empêcher Bruce Codd, de l'Express de Montréal, de rejoindre la balle, hier soir, au Centre Molson. L'Express s'est montré le plus rapide, l'emportant 20-15.

HOCKEY

LES BRUINS de Boston ont échangé l'attaquant Andrei Nazarov aux Coyotes de Phoenix en retour d'un choix de cinquième ronde au repêchage de 2002. Nazarov, 27 ans, est surtout connu pour ses talents de pugiliste. Il n'a réussi aucun but et obtenu deux passes en 47 matchs cette saison mais il a amassé 145 minutes de pénalités... Steve Yzerman a rejoint Mark Messier au septième rang des meilleurs joueurs (658) de l'histoire de la LNH, en plus de récolter une mention d'aide, hier, à l'occasion d'un gain de 4-1 des Red Wings de Detroit contre les Coyotes de Phoenix.

 résultats Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité. Le jeu doit rester un jeu	 Tirage du 2002-01-25 01 02 15 27 30 31 34 Complémentaire: (04) Tirage du 2002-01-25 580 1419	 Tirage du 2002-01-25 12 14 16 17 18 19 22 29 30 33 37 41 43 56 60 62 63 65 68 69	 Tirage du 2002-01-25 NUMÉROS 110277 100 000 \$ 10277 1 000 \$ 0277 250 \$ 277 50 \$ 77 10 \$ 7 2 \$	 Tirage du 2002-01-25 NUMÉROS 397351 50 000 \$ 97351 5 000 \$ 7351 250 \$ 351 25 \$ 51 5 \$ 39735 1 000 \$ 3973 100 \$ 397 10 \$
--	--	--	--	--

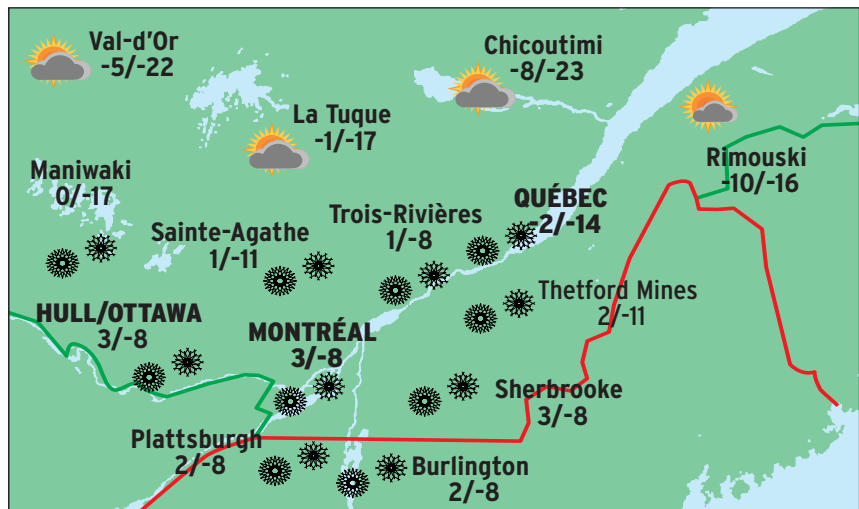
La Presse

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI 3 Nuageux avec quelques flocons en matinée, averses de neige en après-midi. Probabilité de précipitations: 60%. Vents du sud-ouest à 25km/h tournant de l'ouest à 20km/h.	MAXIMUM 3
CETTE NUIT -8 Nuageux avec averses de neige. Probabilité de précipitations: 60%.	MINIMUM -8
DEMAIN 1/-3 Ciel variable. Probabilité de précipitations: 40%.	MAX/MIN 1/-3
LUNDI 6/0 Ciel variable. Probabilité de précipitations: 40%.	MAX/MIN 6/0

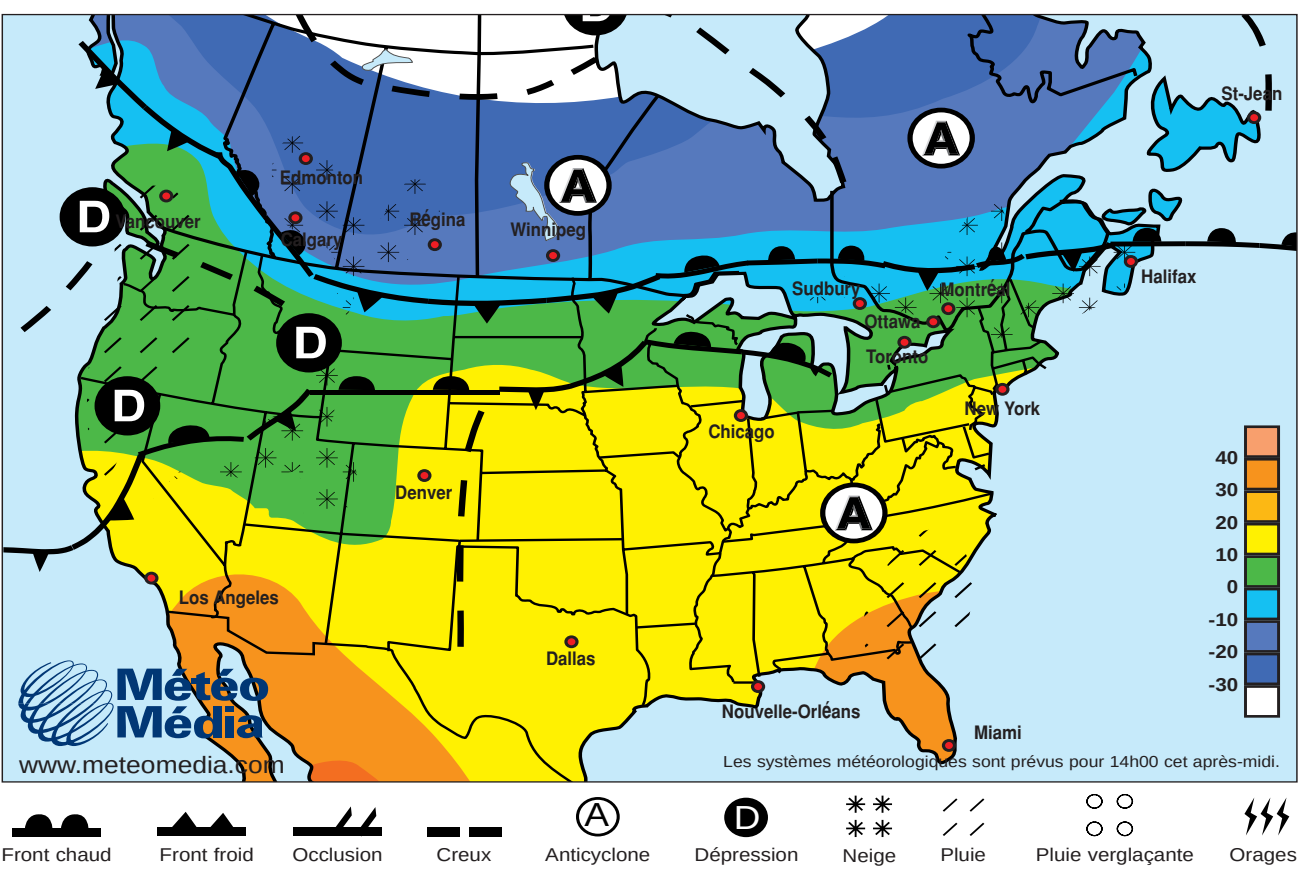
QUÉBEC AUJOURD'HUI Nuageux avec quelques flocons. -2/ -14. DEMAIN Ciel variable. -3/ -10.	OTTAWA AUJOURD'HUI Nuageux avec quelques flocons. 3/ -8. DEMAIN Nuageux avec percées de soleil. 1/ -3.	TORONTO AUJOURD'HUI Ciel variable. 7/ -1. DEMAIN Nuageux avec percées de soleil. 7/ 3.
--	---	---

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU AUJOURD'HUI Passages nuageux. -13/ -21. DEMAIN Passages nuageux. -10/ -22.	BAIE-JAMES AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. -24/ -32. DEMAIN Ciel variable. -21/ -33.	GASPÉ AUJOURD'HUI Passages nuageux. -12/ -19. DEMAIN Ensoleillé. -9/ -17.	SEPT-ÎLES AUJOURD'HUI Ensoleillé. -17/ -27. DEMAIN Ensoleillé. -13/ -22.
---	--	--	---

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE Hier -2 Normales du jour -4 Auj. l'an passé -1	MAX -2 -4 -1	MIN -10 -13 -15	FACTEUR VENT Aujourd'hui -1	INDICE UV Aujourd'hui Bas	PRÉCIPITATION Hier 1.5mm	LE SOLEIL ET LA LUNE 7h22 16h52 14h17 5h30 Durée totale du jour: 9h30
--	------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	--

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Calgary	Ave neige -25/-28	Faib neige -18/-24
Charlottetown	Éclaircies -9/-12	Beau -5/-10
Cornwall	Ave neige 3/-8	Éclaircies 1/-3
Edmonton	Ave neige -26/-30	Ave neige -17/-28
Frédéricton	Variable -4/-14	Beau -3/-13
Halifax	Ave neige -1/-10	Beau -2/-8
Iqaluit	Soleil -31/-36	Variable -25/-29
Moncton	Éclaircies -8/-13	Beau -4/-12
Régina	Nuageux -19/-26	Faib neige -18/-27
Rouyn	Variable -6/-22	Ave neige -4/-16
Saint-Jean	Beau -7/-11	Variable -6/-9
Saskatoon	Ave neige -25/-30	Faib neige -21/-30
Sudbury	Ave neige 0/-13	Faib neige -1/-10
Thunder Bay	Variable -3/-10	Ave neige -3/-17
Vancouver	Averses 5/-1	Plu ou nei 6/-3
Victoria	Averses 5/0	Plu ou nei 7/-2
Whitehorse	Beau -27/-28	Variable -17/-22
Windsor	Ensoleillé 9/0	Éclaircies 8/3
Winnipeg	Variable -18/-26	Ave neige -16/-27
Yellowknife	Variable -33/-40	Variable -36/-37

LE MONDE

	AUJOURD'HUI
Amsterdam	Pluie 10/9
Athènes	Beau 16/8
Beijing	Soleil 3/-3
Berlin	Pluie 8/0
Bruxelles	Pluie 10/10
Buenos Aires	Nuageux 27/22
Los Angeles	Beau 18/13
Londres	Pluie 10/10
Madrid	Nuageux 17/10
Mexico	Averses 12/5
Moscou	Soleil 24/6
New Delhi	Faib neige 1/-2
New York	Soleil 20/11
Paris	Variable 10/3
Port-au-Prince	Nuageux 11/9
Rio	Beau 32/22
Rome	Orages 31/26
Tokyo	Éclaircies 12/2
Washington	Pluie 13/3

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI
Acapulco	Beau 33/24
Bahamas	Soleil 29/21
Barbade	Soleil 29/24
Bermudes	Soleil 18/16
Cancun	Orages 33/21
Daytona B.	Averses 22/16
Fort Lauderdale	Beau 27/18
Honolulu	Nuageux 26/22
Key West	Variable 26/21
La Havane	Beau 32/20
Las Vegas	Nuageux 16/3
Miami	Beau 27/20
Montego Bay	Soleil 30/23
Myrtle Beach	Averses 16/6
Orlando	Averses 25/16
Palm Springs	Variable 20/9
Phoenix	Nuageux 22/8
Puerto Plata	Beau 30/22
Tampa	Averses 23/16
W. Palm B.	Beau 27/17